

MŪSU PASTOGĖ

Eina nuo 1949

Australian Lithuanian Weekly

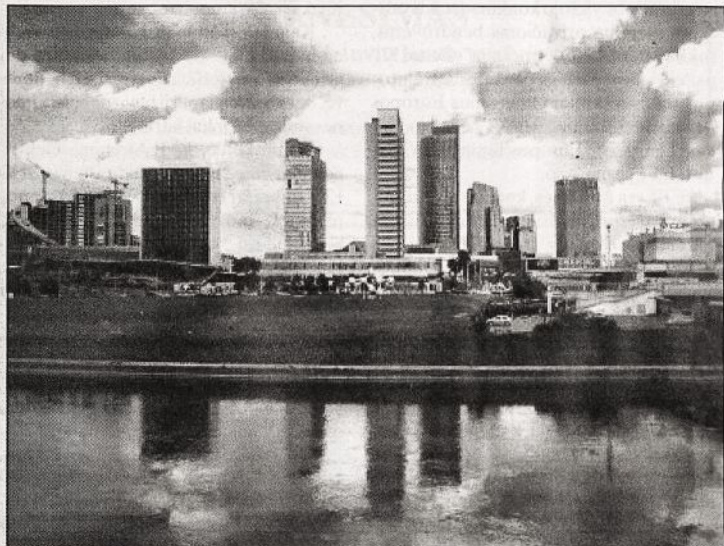
Post Print Approved PP 255003/01774

Kaina – Price \$1.50

2009.09.09

Nr. 35 (3158)

Sugrįžus iš viešnagės Lietuvoje



Vienas po kito į namus sugrįžta sydnėjiškiai lietuviai, neseniai svečiavęsi Lietuvoje. Visi jie parsiveža gražių įspūdžių ir nuotraukų, kuriomis, tikimės, pasidalins ir su „Mūsų Pastogės“ skaitytojais. Štai dr. Ramutis Zakarevičius Redakcijai atsiuntė nuotrauką, kurią pavadino „Modernus Vilnius“.

**Anskis
Relsgys**

Lietuvos įvykių apžvalga



Pokyčiai Baltijos šalių oro erdvėje

Pagal dabartinius susitarimus, NATO partneriai Baltijos šalių oro erdvę saugos iki 2014 m. Tuo tarpu

Lietuva, Latvija ir Estija siekia, kad misija būtų pratęsta iki 1918 m.

Nuo rugsėjo 1 dienos Lietuvos kariuomenės oro pajėgų (KOP) aviacijos bazėje Šiauliuose NATO oro patruliavimo misija Baltijos šalyse iš čekų perėmė Vokietijos kariai su vienais moderniausių naikintuvų pasaulyje „Eurofighter Typhoon“.

Su keturiais tokio tipo naikintuvais vokiečiai saugos Baltijos šalių padangę porą mėnesių, o po to pakeis juos F-4F „Phantom“ naikintuvais. Vokiečiai jau trečią kartą saugos Baltijos šalių oro erdvę. Trečioje misijoje Baltijos šalyse tarnauja apie 130 karių.

Šiuo metu Baltijos šalys atlieka studiją, kurioje ieškoma efektyviausio sprendimo, kokią formą ateityje gaus Baltijos šalyse vykdoma NATO oro policijos misija.

Dėl Lietuvos Aukščiausiojo Teismo pirmininko

Jau eilė metų, kaip Lietuvos žmonės nepasitiki savo teismais. Tai nepriimtina padėtis demokratinėse šalyse, bet ją atitaisyti yra sudėtinga.

Pasibaigus Lietuvos Aukščiausiojo Teismo pirmininko įgaliojimų laikui ir LR Seimui atleidus iš pareigų buvusį Aukščiausiojo Teismo pirmininką, Konstitucija įpareigoja Prezidentę teikti Seimui naują šio teismo pirmininko kandidatūrą.

Pagal Teismų įstatymą, Lietuvos Aukščiausiojo Teismo (LAT) pirmininku gali tapti tik vienas iš jau paskirtų šio teismo teisėjų. Atsižvelgdama į tai Prezidentė Dalia Grybauskaitė kreipėsi į visus Aukščiausiojo Teismo teisėjus, kurie yra potencialūs kandidatai, užimti pirmininko postą ir kvietė visus aktyviai dalyvauti pirmininko kandidatūros atrankoje.

Prezidentė kviečia visus LAT teisėjus iki rugsėjo 10 d. pateikti ne tik išsamius savo veiklos aprašymus ir biografijas, bet ir požiūrį į esmines teismų sistemos problemas, LAT statusą bei šio teismo pirmininko vaidmenį tobulinant teismų darbą.

Tokių būdu Prezidentei bus lengviau apsispręsti, kuris iš kandidatų yra labiausiai tinkamas šioms pareigoms ir kurį pristatyti Seimui tvirtinti.

Prezidentė pabrėžia sieksianti sukurti skaidrią, atvirą, lygią visiems ir kiekvienam teismų sistemą. Skirdama ir teikdama teisėjus, išskirtinį dėmesį Prezidentė skirs ne tik kandidatų profesiniams gebėjimams, bet ir jų padorumui, moralei ir garbei.

Įvertinusi LAT teisėjų pateiktus siūlymus, Lietuvos Aukščiausiojo teismo pirmininko kandidatūrai keliamas reikalavimas Prezidentė aptars ir su Seimo frakcijų vadovais.

Lietuvos pajūry – vis dar vasaros sezonas

Nors kalendorinė vasara jau ir baigiasi, tačiau pajūrys žiemai dar nesirovuoja. Ekonominis nuosmukis palietė tolimesnius ir mažesnius kurortus, bet pajūryje bisnis nenukentėjo. Tolimesni kurortai sulaukė kiek mažiau svečių, bet žmonės skaitėsi su litu ir brangiais malonumais. Tokiu būdu biznieriiai išnaudoja ir giedriais

Nukelta | 2 psl.

“Lietuvoje situacija ne prastesnė nei kitur”

Kaip teigia Premjeras Andrius Kubilius (žiūr. nuotr. dešinėje), ne tik Lietuvos, bet ir kitų Europos Sąjungos šalių ekonomikos susitraukė maždaug iki 2006 m. lygio, o skaičiais išreikštas Lietuvos kritimas atrodo toks didelis tik dėl to, kad pastaruju metu labiausiai augome.

Pirmadienį, rugpjūčio 31 d. žurnalistas išplatintame savo straipsnyje A. Kubilius rašo, kad šiuo metu visi ekonominiai procesai stabilizavosi, o “atskirų šalių kritimo procentai, palyginti su Lietuva ar kitomis Baltijos valstybėmis, reiškia tik viena - kad Baltijos šalys turėjo nusiristi didesnį atstumą, nes per 2006-2008 m. laikotarpį sugebėjo aukščiau užlipti”.

“Ekonomika pamažu atsigauna, ir jos atsigavimas visų pirma priklausys nuo eksporto atsigaivimo, o tai reiškia nuo mums svarbiausių prekybos partnerių –



Vokietijos, Rusijos, Baltijos valstybių atsigaivimo”, - rašo Premjeras. Tačiau, pasak jo, tai nereiškia, kad jau galime atsipalaiduoti ir galvoti, kad visi rūpesčiai - praityje.

A. Kubilius straipsnyje taip pat atmeta kaltinimus, kad didelį Lietuvos ekonomikos kritimą lėmė Vyriausybės klaidos. Anot jo, pasaulinė krizė lėmė daugelio šalių eksporto kritimą, o 60% Lietuvos bendrojo vidaus produkto (BVP) yra eksportuojama.

“Reikia atkreipti dėmesį, kad Lietuvos eksportas per pirmąjį ketvirtį sumažėjo mažiau nei Švedijos ar Suomijos”, - rašo A. Kubilius. “Eurostat” duomenimis, Lietuvos eksportas kritė 30%, Švedijos - 32%, Suomijos - 37%. “Vienintelis mūsų skirtumas yra tai, kad “burbulas” Lietuvoje dėl perkaitusios ekonomikos buvo išsipūtęs labiau nei kitose valstybėse. Todėl smukdami iki 2006 metų lygio mes smunkame 15-20%, o vokiečiai smukdami 6% taip pat pasiekia 2006 metų lygį”, - po Vyriausybės pasitarimo aiškino A. Kubilius. Jo teigimu, savęs plakti ir vaidzduoti prastesniais už kitus neturėtume. LGITIC

V.Adamkus: 100 dienų nekritikuoti Prezidentės

(www.lrt.lt) Kadenciją baigęs Prezidentas Valdas Adamkus prašo šimtą dienų nekritikuoti naujosios Prezidentės Dalios Grybauskaitės veiklos savaitės. V. Adamkus sakė, kad kol kas sunku būtų vertinti vieną ar kitą Prezidentės pareiškimą, kuris nebūtinai atitinka tai, kas buvo kalbėta anksčiau, tačiau pastebėjo, kad Prezidentei “reikia leisti apšilti”.

Pasak V. Adamkaus, „jau yra be galo sunku atėjus iš daugiau administracinės biurokratinės pusės, kur ji tikrai buvo išskirtinai gera specialistė, šiandien prisimant naujas pareigas būti diplomatiškai ar bandant rasti kompromisus tarp institucijų ir žinybų“.

Buvęs Prezidentas sakė jokių būdu nenorintis dabar vertinti pirmųjų žingsnių, juolab kad pasaulyje yra priimta pirmasis šimtą dienų ne tik leisti apsiprasti naujose pareigose, bet ir stengtis suprasti tuos sprendimus, kurie nebūtinai atrodo patys geriausi.

V. Adamkus nurodė, kad su naująja Prezidente jai pradėjus eiti pareigas su-

siutkęs nebuvo. „Į akis nelįsiu su jokiais patarimais, čia yra jos atsakomybė, jos sprendimai, o jei reikės mano patirties, visada ją pasidalinsiu. Baltijos kelio minėjime matėmės dideliame žmonių būryje, pasikeitė keliais žodžiais, ir tai viskas“, - kalbėjo dešimt metų Lietuvos Prezidentu buvęs V. Adamkus.

Apibūdinamas savo santykius su kitais Lietuvos politikais, jis sakė, kad su dauguma išlaikė pagarbius santykius, tačiau draugais netapo. „Kalbant apie santykius su politinėmis jėgomis, šalčiausi kažkodėl buvo su Tėvynės sąjunga. Kažkodėl buvau ignoruojamas, nors priežastį tam nematau - visi puikiai žino, kad esu daugiau dešinėsios pakraipos žmogus, tačiau gyvenimas padiktavo, kad su kairiuoju sparnu buvo daugiau ir atviriau kalbama“, - sakė V. Adamkus.

V. Adamkus taip pat prisijungia prie raginančiųjų Seimo Pirmininką Arūną Valinską atsistatydinti. Seimo Pirmininko bendravimą su nederamais asmenimis bei visa tai, kas vyksta aplinkui, V. Adamkus pavadino dalykais, kurie smukdo parlamentinės kultūros lygį. □

Anglijoje sunkiau ir lietuviams

Per pastarąjį dešimtmetį Anglijoje darbą rado ir net pastoviau apsigyveno daug lietuvių, ypač jaunesnio amžiaus. Manoma, kad lietuvių ten esama virš 100,000. Dabar britų prestižinis dienraštis “Times” rašo, kad didžiausia imigracijos banga Britanijos istorijoje pamažu slūgsta, nes dėl ekonominės krizės kraštas nebeatrodo toks patrauklus imigrantams iš rytų Europos.

Nacionalinis Statistikos departamentas (Office for National Statistics) skelbia, kad atvykėlių iš Rytų Europos sumažėjo

ketvirtadaliu, be to, nemažai imigrantų grįžta namo. Per 2008 metus į Jungtinę Karalystę atvykstančių rytų europiečių skaičius kritė nuo 109,000 iki 79,000. Per tą patį laiką grįžtančiųjų namo skaičius padvigubėjo iki 66,000.

Iš viso per 2008 metus imigrantų skaičius šalyje kritė 44% - tai didžiausias atvykėlių sumažėjimas nuo 2004 metų, kai į ES įstojo Lietuva, Lenkija, Latvija, Vengrija, Estija, Čekija, Slovėnija, Slovakija, Kipras ir Malta.

LGITIC



♦ Rugsėjo 30 d. Izraelio prokuratoriaus uždavė formaliją bylą teisme prieš Ehud Olmert, buvusį Izraelio min. pirmi-
ninką nuo 2006 m. iki šių metų kovo mėnesio. Jis yra kaltinamas

kyšių ėmimu, sukčiavimu, dokumentų klastojimu, neteisėtu mokėsių vengimu bei teismo procesų trukdymu.

♦ Rugsėjo 1 d. Britų Tautų Bendrija suspendavo Fidži narystę, nes šis valstybė neįspildė savo pažadų pradėti atstatyti demokratinį režimą. Fidži karinis diktatorius Frank Bainimarama pareiškė, kad jis tikisi rinkimus prarasti prieš 2014 m. rugsėjo mėn. Kadaise jis buvo zadėjęs juos prarasti prieš 2009 m. kovo mėnesį. Nežiūrint Fidži narystės suspendavimo, Australija numato ir toliau siųsti jai paramą padedant jos išsivystymui, kad neskriausti Fidži gyventojų.

♦ Rugsėjo 1 d. Dancige Lenkija iškilmingai paminėjo 70 metų sukaktį nuo Antrojo pasaulinio karo pradžios. Tuo tarpu Maskvoje buvęs KGB generalinis majoras Lev Sotskov pristatė savo sudarytą dokumentinę knygą "Lenkų politikos paslaptyse", kurioje kaltė dėl šio karo pradžios primetama Lenkijai. Būk tai lenkų politika privertė Staliną sudaryti sandėrį su Hitleriu.

♦ Rugsėjo 2 d. Javos salą sukrėtė stiprus žemės drebėjimas. Jo epicentras buvo jūroje, apie 200 km į pietus nuo Džakartos. Sugriauta virš 10,000 pastatų, apgriauta apie 13,000, žuvo virš 100 žmonių.

♦ Rugsėjo 3 d. vėl prasidėjo neramumai Kinijos Sinkiang provincijos sostinėje

Urumči mieste. Han kiniečiai kaltina musulmonus uigurus, kad tie užpuolė kiniečius su švirkštais, norėdami užkirsti juos ligomis. Keršydami kiniečiai puolė uigurų apgyventus miesto rajonus bei surengė demonstracijas gatvėse prieš juos neapsaugančią vyriausybę.

Policija skleidė susirinkusius demonstrantus ašarinėmis dujomis. Per demonstracijas žuvo 5 žmonės, 14 sužeistų.

♦ Rugsėjo 4 d. Šiaurės Afganistane Taliban kovotojai užpuolė NATO transporto vilkstinę ir pagrobė dvi degalų cisternas. Vokiečių karių iššauktas NATO oro puolimas susprogdino cisternas ir užmušė daug Taliban kovotojų. Pradžioje buvo tvirtinama, kad žuvo tik Taliban nariai, dabar kiti šaltiniai tvirtina, kad Taliban dalino degalus civiliams ir kad dalis žuvusių buvo civiliai. NATO tiria šį įvykį.

♦ Iki šiol judėjimas Samoa valstybėje Pacifike vyko dešine kelio puse. Nuo rugsėjo 7 dienos, pagal pakeistas eismo taisykles, judėjimas vyks kairėje kelio pusėje, prisitaikant prie Australijos ir Naujosios Zelandijos eismo taisyklių.

♦ Sydnėjaus Universiteto profesorius Des Richardson pranešė, kad jo vadovaujama tyrimų grupė pasiekė svarbių rezultatų kovoje prieš vėžio ligą. Išaiškinta, kad vėžio ląstelių plitimui yra reikalingi geležies junginiai. Surasti vaistai, kurie pašalina šiuos geležies junginius iš vėžio ląstelių, o tada užmuša susilpnintas ląsteles nepažeisdami vėžio nepalietusių audinių. Jau atlikti sėkmingi bandymai su pelėmis. Tačiau šiuo metu tyrimų grupei trūksta lėšų tolimesniems bandymams.

♦ Rugsėjo 6 d. anksti rytą pietinėje Filipinų salų dalyje nuskendo garlaivis - keltas. Išgelbėta apie 900 keleivių, bet bent 5 keleiviai nuskendo. Dar ieškoma virš 60-ties dingusių keleivių.

Lietuvos įvykių apžvalga

Atkelta iš 1 psl.
rugsėjo dienas.

Lietuvos pajūris šiemet sulaukė nepaprastai daug svečių iš užsienio. Pagal skaičių Palangoje išsiskyrė rusai, baltarusiai ir norvegai. Vietinius itin nustebino norvegų vasarotojų gausa. Norvegai Palangoje užsibūna ilgiau nei kiti svečiai. Pasirodo, jog įtakos tam turėjo tiesioginiai lėktuvų skrydžiai iš Oslo į Palangą. Iš Palangos jie dažnai važiuoja į Klaipėdą, kur pigiau nei ampie apsipirka, susitaiso dantis ir susiranda sau kitokių malonumų. Palangiškiai tikisi, kad norvegai atvažiuos ne tik vasarą, bet ir pavasarį bei rudenį.

Neringiškiai skundžiasi, esą šiemet vasara truko tik pusantro mėnesio, o per jį reikėjo užsidirbti visiems metams. Todėl daugelis tikisi atsigriebti rugsėjį. Tokių vilčių suteikia praėjusiais metais tvyroję geri orai, kai visą rugsėjį buvo šilta, tad poilsiautojų Nidoje ir Juodkrantėje lankėsi ne mažiau nei liepos ar rugpjūčio mėnesiais.

Klaipėdiečiai dar ilgai prisimins prancūzišką vasarą. Liepos pabaigoje - rugpjūčio pradžioje mieste vyko du dideli tarptautiniai renginiai: Europos kultūrų festivalis "Europeade 2009" ir regata "The Tall Ship's Races". Jie pritraukė tūkstančius turistų iš visos Europos. Tai gerokai padidėjęs turistų ir kito biznio pajamas.

Blogiausiai sekėsi kaimo turizmo ūkui. Vasarąjantys svečiai būna taupūs, o pagundų išlaidumui čia yra mažai. Tad kaimo turizmas šilta, rugsėjį gali atnešti papildomų pajamų.

Lietuvos kariuomenėje trūksta eilinių karių

Atsisakius šauktinių, Lietuvos kariuo-

menėje pradėjo trūkti eilinių karių, nes pasisamdyti pakankamai profesionalių eilinių nėra pinigų.

Pasak buvusio Lietuvos kariuomenės vado Jono Kronkaičio, šiais metais vietoje planuotų 800 profesionalių karių, bus priimta tik 200. J. Kronkaičio manymu, efektyviai gynybai reikėtų priimti apie tūkstantį žmonių.

Karininkų ir seržantų esą liko tiek pat, tačiau kai kurie jų neturi ką mokyt. Atleisti karininkų kariuomenė negali, nes ekonominėms sąlygoms pagerėjus, būtų sunku juos vėl surinkti.

"Mes negalime atleisti tų karininkų, kuriuos trunka ilgą laiką paruošti. Pavyzdžiui, bataliono vadą parengti trunka 14 metų. Jeigu mes atleidžiame žmones, kuriuos mums reikia paruošti 14 metų, ir vėliau priimame eilinius, neturime tų žmonių, kurie turi jiems vadovauti", - teigė J. Kronkaičis.

Krašto apsaugos ministrė Rasa Juknevičienė sakė, kad pakankamai karių pasamdyti negalima dėl sunkmečio.

"Mes negalime pasamdyti dėl sunkmečio ir dėl to, kad visiškai buvo nepasiruošta ir ne laiku atsisakyta šauktinių", - sakė ministrė.

J. Juknevičienė teigė lauksianti Konstitucinio Teismo nutarimo, ar teisėtai panaikinti šauktinius. Svarstomi ir kiti variantai. Vienas jų - kviesti jaunuolius savanoriškai tarnauti kariuomenėje, numatant, kad tai savotiška paskata ateityje tapti profesionaliais kariais.

Rengiant apžvalgą naudotasi Lietuvos spauda, ELTA, BNS, LGITIC ir "Bernardinai".

Ginčas dėl LEO LT - jau į Europos teismus

Pirmą kartą Lietuvos istorijoje siekiama nubausiti Konstitucinį Teismą už Europos teisės pažeidimą. Teisininkas Stanislovas Tomas rugsėjo 28 d. Europos Komisijai, Europos Žmogaus Teisių Teismui ir Vilniaus apygardos administraciniam teismui apskundė Konstitucinio Teismo (KT) nutarimą, kuris įteisino LEO LT steigimą. S. Tomas įsitikinęs, kad sėkmės atveju "NDX energija" privalės grąžinti Lietuvos valstybei visą pelną, gautą iš LEO LT.

Pasak S. Tomo, priimdamas sprendimą, kad LEO LT įsteigta teisėtai, KT pažeidė draudimus steigti monopolijas, neskaidriai ir be viešojo konkurso teikti valstybės pagalbą privačioms bendrovėms, tokioms kaip "NDX energija". Be to, KT pažeidė savo pareigą peradresuoti Europos teisės aiškinimo klausimus Europos Teisingumo Teismui, nes KT negalėjo įteisinginti LEO LT be Europos Teisingumo Teismo (ETT) pritarimo.

ETT yra išaiškinęs, kad tuo atveju, jeigu aukščiausiasis nacionalinis teismas pažeidžia ES teisę, asmuo gali iškelti bylą prieš savo valstybę žemiausiaje administraciniame teisme net tuo atveju, jeigu Lietuvos teisė to nenumato. Balandis, S. Tomas

KT atsisakymą buvo apskundęs Vilniaus apygardos administraciniam teismui, kuris atsisakė nagrinėti skundą, nepateikęs nė vienos atsisakymo priežasties. Tada pareiškėjas apskundė šį atsisakymą Lietuvos vyriausiajam administraciniam teismui (LVAT), kuris liepos 31 d. taip pat atsisakė priimti bylą prieš KT.

Skundu Europos Komisijai siekiama, kad Komisija įpareigotų visus Lietuvos teismus nagrinėti bylas, iškeltas prieš KT, kai šis pažeidžia ES teisę. Pareiškimu Europos Žmogaus Teisių Teismui S. Tomas siekia pripažinti, kad Lietuva pažeidinėja savo piliečių teisę iškelti bylą prieš KT, kurią garantuoja ES teisė.

Kaip jau skelbta, KT nutarimas vadinamojoje LEO LT byloje nesudaro pagrindo išformuoti šią energetikos bendrovę, bet atsižvelgiant į jį buvo pakeista įmonės vadovybė ir kai kurie įstatymai.

KT paskelbė, kad Atominės elektrinės įstatyme, kurio pagrindu įsteigta LEO LT, apibrėžti bendrovės valdymo principai prieštarauja Konstitucijai, bet atmetė Seimo narių grupės argumentus, esą įstatymu pažeidžiamos vartotojų teisės, sukurtas antikonstitucinis monopolis ir pažeista sąžiningos konkurencijos laisvė.

TVF: Lietuvai prireiks nuolatinių pastangų

(ELTA). Tarptautinio Valiutos Fondo (TVF) misija pabrėžė, kad Lietuvos ekonomika šiuo metu išgyvena sudėtingą prisitaikymo laikotarpį, o ekonomikos atsigavimo prognozės vis dar nėra tvirtos. Todėl tolesnis Vyriausybės veiksmas turi būti nukreiptas šalies fiskaliniam ir finansiniam tvarumui užtikrinti. TVF prognozuoja, kad Lietuvos ekonomika šiais metais smuks 16%, o kitamet - dar beveik 4%.

TVF ragina Lietuvos valdžią toliau didinti pajamas ir mažinti išlaidas. Esą Lietuva iki šiol kurį laiką gyveno ne pagal išienę, todėl būtina sureguliuoti darbą užmokestį ir imtis papildomų apsau-

gos priemonių bankų sistemoje, kad nedaugytų vadinamųjų blogų paskolų.

TVF išskyrė tris pagrindines kryptis, kuriomis Lietuvos Vyriausybė turėtų vadovautis, siekdama išlaikyti finansinį stabilumą - tai tolesnis didelio masto valdžios sektoriaus finansų konsolidavimas, be kurio šalies skolinimosi poreikiai ir išlaidos nuolat didės, atitinkamai augs ir skolos našta. Antrasis uždavinys - sukurti papildomų apsaugos priemonių finansų sistemoje. Nors bankų sistema yra gerai kapitalizuota, blogų paskolų daugėja, todėl būtina paspartinti dabartinį amortizacinių priemonių kaupimo tempą.

NATO oro policija - iki 2014 m. pabaigos

NATO Šiaurės Atlanto taryba rugsėjo 31 d. pritarė sprendimui NATO oro policijos misiją Baltijos šalyse pratęsti iki 2014 metų pabaigos.

"Priimtas sprendimas pratęsti misiją rodo, kad mūsų sąjungininkai rimtai žiūri į saugumo užtikrinimą Baltijos šalyse ir savo įsipareigojimus įtvirtina praktiniais žingsniais dislokuodami pajėgumus mūsų regione", - sakė krašto apsaugos ministrė Rasa Juknevičienė.

Ankstesnis NATO sprendimas numatė oro policijos misijos Baltijos šalyse vykdymą iki 2011 m. pabaigos. Baltijos šalys siekia, kad misija būtų tęsiama iki 2018 metų. Oro policijos misija Baltijos šalyse pradėta 2004 m. kovo 29 d., Lietuvai, Latvijai ir Estijai tapus NATO narėmis.

Saugoti Baltijos šalių oro erdvę karius

ir naikintuvus jau buvo atsiuntusios Belgija, Danija, Jungtinės Karalystės, Norvegija, Nyderlandai, Vokietija, JAV, Lenkija, Turkija, Ispanija, Belgija, Prancūzija, Rumunija, Portugalija, Čekija. Šiuo metu misiją atlieka Vokietijos karinių oro pajėgų kontingentas su "Eurofighter" naikintuvais. Oro policijos misija Baltijos šalyse vykdoma iš Lietuvos karinių oro pajėgų Aviacijos bazės Šiauliuose.

NATO oro policijos misijoje dalyvaujantys kontingentai atlieka Baltijos šalių oro erdvės apsaugą ir iškilus pavojui yra pasiruošę nedelsiant pakilti - imtis drausminamųjų, kovinių veiksmų Baltijos šalių oro erdvės pažeidėjų atžvilgiu, taip pat padėti paklydusiems orlaiviams ar sugedus jų įrangai saugiai pasiekti artimiausią oro uostą.

LGITC

"Tremties diena"

Europos Komisija, trečius metus tęsianti programą "Aktyvi Europos atmintis", skirtą stalinizmo ir nacizmo aukoms atminti, parems lietuvių projektą "Tremties diena" sovietiniame bunkeryje Nemenčinės miškuose. Pasak projekto rengėjos Rūtos Vanagaitės, Tremties diena vadinama viena diena 2010-ųjų žiemą, kurią 400 įvairių valstybių jaunuolių - tremtinių ir politinių kalinių anūkų - grupėmis po 40 asmenų praleis Nemenčinės bunkeriuose, patirdami tai, ką patyrė jų seneliai 1941-1953-iaisiais Stalino gulaguose.

Jaunieji projekto dalyviai netikėtų jiems metu, po turistinės ekskursijos Vilniaus Lukiškių aikštėje arba KGB muziejuje, bus "sovietinių kareivių" sodinami į dengtus

sunkvežimius, į gyvulinius vagonus ir vežami "tremtin" - į sovietinio bunkerio teritoriją 25 km už Vilniaus. Ten jie praleis visą dieną ir naktį, dirbdami miško darbus, bandydami pasigaminti maistą, sušilti, išgyventi. Bunkeryje jų lauks autentiška Stalino laikų aplinka ir enkavedistai, Stalino režimo saugotojai ir gynėjai.

Projekte "Tremties diena" dalyvaus politinių kalinių ir tremtinių organizacijos bei vidurinių mokyklų moksleiviai iš Suomijos, Estijos, Latvijos ir Lietuvos. Projekto finale 2010-ųjų kovo 11-ąją, Lietuvos nepriklausomybės 20-ųjų metinių dieną, į konferenciją Vilniuje rinksis seneliai ir anūkai, tikrąją tremtį ir "Tremtį" patyrusių kartų atstovai iš visų keturių valstybių.

Sydnėjaus Lietuvių Klube

Skolos

Kaip jau gerai žinoma, Sydnėjaus Lietuvių Klubą vargina skolos. "Mūsų Pastogės" nr. 33 buvo paminėtos kai kurios nesumokėtos gyvybinės sąskaitos, kurios jau rugpjūčio mėnesį galėjo sustabdyti normalią Klubą veiklą.

Prieš pora dienų buvo netikėtai sužinota, kad nuo š. m. sausio mėnesio paėigos Klubas nemokėjo Superannuation įnašų, kurie pagal valstybinį įstatymą yra privalomi samdant darbuotojus. Šiuo metu tai sudaro \$6,410 sumą.

Pagal kontraktą, iš pokerio žaidėjų organizacijos yra gauta \$11,000 sąskaita už pusmečio laikotarpį. Klubas taip pat esąs skolingas kelis tūkstančius dolerių už karaoke vakarus.

Dar iš ankščiau, du kartus Klubas esąs nesumokėjęs azijiečių laikraščiu.

Naujai Valdybai perimant Klubą valdymą, buvo sakoma, kad Klubą skolos siekia apie \$50,000. Pastaruoju metu tikrinant sąskaitas ir aiškinantis su kreditoriais, pagal rugsėjo 4 dienos skaičiavimą nustatyta, jog kai naujoji Valdyba Klubą perėmė, Klubą skolos (įskaitant jau dabar išmokėtas ar išmokamas skolas) siekė \$74,000.

Virtuvė

Perėmus Klubą valdymą, buvo susirūpinta virtuvės patalpų ir įrengimų stoviu. Kai kurie įrengimai neveikė ir kai kurie vamzdžiai buvo užsikimšę, o virtuvė buvo valoma nepakankamai. Apart kruopštaus savanorių darbo, teko kvieisti profesionalus su specialia aparatu. Taip pat buvo iškvieisti ir "pest control" specialistai. Dabar virtuvė yra puikiame, nepriekaištingame stovyje.

Valgykla / Restoranas

Nuo sekmadienio, rugsėjo 6 dienos naujuoju šefu dirba Antonio. Valgykla / restoranas veiks kasdien, išskyrus pirmadienius, nuo 12 val. iki 3 val. pietums ir nuo 6 val. iki 9 val. vakarienei. Sekmadieniais bus dirbama be pertraukos. Priklauso mai nuo klientūros, darbo valandos dar gali keistis. Visa tai bus skelbiama "Mūsų Pastogėje".

Kaip ir visada, Klubą valgykla / restoranas mielai lauks ir priims užsakymus dėl įvairiausių švenčių. Pagal pageidavimą, bus pritaikomas meniu. Klubą patalpos bei patarnavimas puikiai tiks tokiems renginiams kaip šeimos šventės, krikštynos, vestuvės, šermenys, vardadieniai, gimtadieniai ir tt.

Padėka

Klubą Valdyba nuoširdiai dėkoja visoms savanorėms moterims, kurios išties valandas, net dienas kruopščiai ir geranoriškai tvarkė ir valė virtuvės patalpą bei įrengimus. Taip pat didelis ačiū už valgių gaminimą bei patarnavimą sekmadieniais – rugpjūčio 22 ir 29 dienomis, kai Klubas dar neturėjo savo šefo. Kaip matėme, tokią pagalbą puikiai įvertino ir restorano klientai bei Klubą svečiai apskritai.

Didelis ačiū ir savanoriams vyrams, kurie savo profesiniais gabumais ar savo rankų stiprumu prisidėjo ne tik virtuvės tvarkyme, bet ir kituose Klubą darbuose. Nuoširdi padėka visiems, kurie įsijungė į bendrą darbą – ir tiems, kurie dar įsijungs – tuomi išvengiant išlaidų ir taupant Klubą lėšas.

Viktoras Šlitteris

Syd. Liet. Klubą Valdybos pirmininkas

M. Kavaliauskas ir jo fotografija – Australijoje

Šių metų rugsėjo 12 dieną Ballarat mieste, Viktorijos valstijoje, tarptautinėje Ballarat fotografijos bienalėje vyks kaudiečio menotyrininko ir fotografo Mindaugo Kavaliausko fotografijų parodos "Kražių portretas" atidarymas ir jo išleistas knygos "CUSTOMS IGNORED: Lithuanian and Australian Photography" pristatymas.

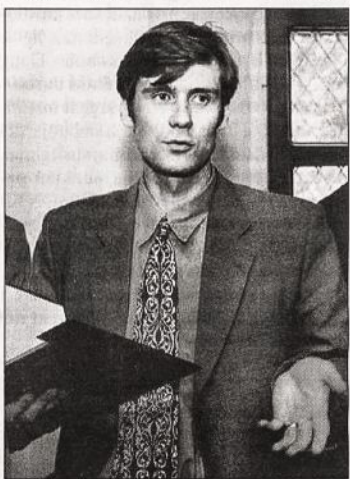
Rugsėjo 24 dieną Sydnėje, Australian Centre for Photography (257 Oxford St. Paddington, tel.: 9332 1455) įvyks Mindaugo Kavaliausko knygos "CUSTOMS IGNORED: Lithuanian and Australian Photography" pristatymas.

Maloniai kviečiame visus tautiečius gausiai dalyvauti šiuose renginiuose.

Kaip rašo "Kauno dienoje" žurnaliste Vaida Milkova, kartais, žvelgiant į Mindaugo Kavaliausko fotografijas, atrodo, kad kažko trūksta. Prie moters kojų prigludęs šuniukas. Moters veido nematyti. O gal kažko per daug? Sovietmečio ikonoms – daugeliui atpažįstami vaizdai, tapę simboliais. Surūdijęs tualetinio popieriaus laikiklis arba šviestuvai, švietės bene kas antrame bute. Šie buitės atributai atgaivina ir kitus ryškūs laikmečio vaizdiniai. Gal todėl šie vaizdai taip bado akis, ir praversti leidinio puslapių su jais tiesiog neįmanoma.

Vieno ryškiausių jaunosios kartos Lietuvos fotomenininkų Mindaugo Kavaliausko darbuose – apleistos sovietmečio erdvės, provincijos kasdienybė ir industrializacija.

Daug fragmentiškumo ir naujausių fotomenininko darbų serijoje "Kražių portretas". Laidotuvių ceremonijos minioje suplėšęsusi skarelė, tai, ką valgė laidotuvių dalyviai, ar kražiškių interjerai, jų



Mindaugas Kavaliauskas.

detalės, bet – be šeiminių veidų. Šios serijos darbai, vaizdžiai tariant, keliauja per pasaulį. Viešėjo Lenkijoje, Australijoje, Olandijoje.

Šiam menininkui netrūksta ir originalių organizacinių idėjų. Ne kiekvienas sugalvotų techninės funikulieriaus patalpose įkurdinti fotografijos galeriją ("F galerija" Žaliakalnio funikulieriuje) arba surengti beprecedentį Lietuvoje tarptautinį fotomeno festivalį ir dalį jo parodų įkurdinti Urmo prekybos miestelyje. "Tai įvyko pirmojo festivalio, "Kaunas Photo" metu. Dabar visas Vilnius projekto "Kultūra gyvai" metu tampa viena vieša kultūrinė erdvė. Kai prieš ketverius metus surengiau fotoparodą Urmo bazėje, perkelti vizualinį meną į viešąsias komercines erdves buvo absoliučiai nauja idėja Lietuvoje", – prisimena fotomenininkas. □

3 Tarptautinis akordeonistų konkursas
Naujojoje Zelandijoje – Coupe Mondiale

Rugpjūčio 25-29 dienomis Auckland'o Šiauriniame Krante vyko akordeonistų konkursas – Mondialio Taurė (Coupe Mondiale). Tai vienas iš svarbiausių akordeono pasaulinio lygio renginių, organizuojamų kasmet nuo 1938 metų.

Šiemet surengtas 62-asis akordeonistų konkursas buvo antrasis tarptautinis konkursas surengtas Auckland'e. 1980 metais pirmasis visame Pietų Pusrutulyje konkursas Mondialio Taurė įvyko Auckland miesto Rotušės salėje.

Šiais metais konkurse dalyvavo virš 60 akordionistų iš 12-kos pasaulio šalių

septyniose kategorijose.

Tarptautinėje klavišinių akordeonų kategorijoje Lietuvai atstovavo Romas Morkūnas. Tarp devynių šios rungties dalyvių Romas laimėjo garbingą trečią vietą. Pirmą ir antrą vietą devynių teisėjų komisija skyrė He Qian ir Xu Peng – akordeonistėms iš Kinijos.

Romo Morkūno dėstytojas Raimondas Sviackevičius džiaugėsi savo mokinio puikiu pasirodymu. 2009 Mondialio Taurės konkurse Raimondas Sviackevičius buvo pakviestas dalyvauti vertinimo komisijoje.

Dalia Kubiliūtė



Nuotraukoje iš kairės: trečią vietą akordeonistų konkurse laimėjęs Romas Morkūnas ir jo dėstytojas Raimondas Sviackevičius Auckland'e.

Diplomatams – daugiau darbo su išeivija

Lietuvos diplomatinė atstovybių suvažiavimo metu rugpjūčio 28 dieną užsienio reikalų ministras Vygaudas Ušackas atkreipė dėmesį, kad nuo 2010 metų sausio 1 dienos reorganizuos Tautinių mažumų ir išeivijos departamentą prie Lietuvos Vyriausybės ir Lietuvių grįžimo į Tėvynę informacijos centrą, šiuos uždavinius įgyvendins Užsienio reikalų ministerija. Ji perims didžiąją šių dviejų institucijų dalį užsienio lietuvių reikalų koordinavimo srityje.

Ministras pakvietė diplomatinę atstovybių vadovus atsakingai pažiūrėti į šį uždavinį, įgyvendinti jį su užsėdėmu, taip pat išskėlė konsulių „išvažiavimų misijų“ ir stambesnes lietuvių bendruomenes užsienio šalyse iniciatyvą.

Kalbėdamas apie konsulinės paslaugas, ministras pažymėjo, kad pagrindinis uždavinys yra užtikrinti aukščiausią kokybę ir efektyvumą. „Net ir sunkmečio sąlygomis privalome išsaugoti konsulinės tarnybos prieinamumą Lietuvos piliečiams, deramai reaguoti į jų lūkesčius“, – sakė

ministras. Jis taip pat pažymėjo, kad pagal konsulinės tarnybos veiklos efektyvumą bus sprendžiama ir apie visos diplomatinės tarnybos veiklą.

Anot V. Ušacko, užsienio reikalų ministerija ir toliau sieks sumažinti reikalavimus konsulinėms veiksmams atlikti. Ministerija inicijavo ir pasiekė, kad būtų supaprastintas paso išdavimas – nuo 3-4 mėnesių iki 1 mėnesio. Pagreitinta gyvenamosios vietos deklaracija – nuo 1 mėnesio iki 3-4 dienų. Numatyti kiti supaprastinamo darbo, kuriama patogesnė Užsienio reikalų ministerijos konsulinės informacijos internetinė svetainė.

Šiuo reikalu pranešimus taip pat skaitė užsienio reikalų viceministras Šarūnas Adomavičius, PLB pirmininkė Regina Narušienė, Lietuvių išeivijos instituto direktorius Egidijus Aleksandravičius ir Tautinių mažumų ir išeivijos departamento prie Lietuvos Vyriausybės direktorius Arvydas Daunoravičius bei kiti diskusijos dalyviai.

(lietuviams.com)

Gerins konsulines paslaugas

Siekdama gerinti konsulinę paslaugų teikimą ir sumažinti administracinę našumą piliečiams, Vyriausybė teiks Seimui Konsulinio statuto ir kitų įstatymų pataisas. Joms jau pritarė Ministrų Kabinetas.

Įstatymų projektais numatoma pavesti konsulinėms pareigūnams išduoti (keisti) pasus Lietuvos Respublikos piliečiams ir tvarkyti užsienio valstybėse gyvenančių asmenų gyvenamosios vietos deklaravimo duomenis.

Pagal dabar galiojančią tvarką, Lietuvos konsuliniai pareigūnai priima piliečių prašymus dėl paso keitimo (išdavimo), gyvenamosios vietos deklaracijos ir perduoda šiuos dokumentus kompetentingoms Lietuvos institucijoms, tačiau jie negali priimti sprendimo dėl paso keitimo

(išdavimo), tvarkyti piliečių, gyvenančių užsienyje, gyvenamosios vietos deklaravimo duomenų, todėl paso išdavimas (keitimas) ar gyvenamosios vietos deklaravimas per konsulinę įstaigą užtrunka gana ilgai, Lietuvos piliečiai, gyvenantys užsienio valstybėse, patiria nepatogumų.

Priėmus teikiamas pataisas Konsuliniam statute nustatytais atvejais konsuliniai pareigūnai galės priimti sprendimus dėl paso keitimo (išdavimo), formuoti užsakymą dėl paso išrašymo Asmens dokumentų išrašymo centrui prie Vidaus reikalų ministerijos ir tiesiogiai gyventojų registrai teikti duomenis apie užsienio valstybėse gyvenančių asmenų gyvenamąją vietą. (LGITC)

Piratai reikalavo per 0.5 mln. litų

Nigerijoje pagrobti ir 11 parų įkaitais laikyti penkių Lietuvos jūrininkų gyvybė buvo įvertinta daugiau nei puse milijono litų. Apie tai laivo "Saturnas" savininkai žinojo jau kitą dieną po pagrobimo.

"Lietuvos rytas" rašo, kad rugpjūčio 3 d. prie Koko uosto Lietuvos laivą užpuolė ir penkis jūrininkus į nelaisvę paėmė piratai pareikalavo 40 mln. Nigerijos nairų išpirkos – apie 615.000 litų. Apie tai užpuolikai patys pranešė telefonu "Limarko" laivininkystės bendrovei, kuriai priklauso "Saturnas".

"Jei su jūsų savininkais susitarti nepavyks, po 24 valandų pradėsime šaudyti po vieną", – nutūstusiems jūrininkams pareiškė su "Limarko" vadovais bendravęs piratų vyresnysis. Lengviau jūrininkai teigia atsikvėpę po dviejų dienų, kai į stovyklą atvykęs vyresnysis pranešė, kad su laivo savininkais pavyko susitarti ir jie būsia paleisti.

"Limarko" vadovybė oficialiai teigia išpirkos už savo darbuotojus nemokėjusi.

Per visą tą laiką pagrobėjai pradžiai telefonu pasikalbėti su "Limarko" atstovais kapitoniui suteikė kelis kartus. Iš pradžių jis turėdavo patvirtinti, kad įkaitai yra sveiki, po to kalbėdavo pagrobėjai.

Vieną kartą trumpai paskambinti į namus artimiesiems pagrobėjai leido visiems lietuvių jūrininkams.

Visas vienuolika parų įkaitai pralaido metaline skarda apkalta anklame barake. Abu motoristai Vladimiras Bazevičius ir Vladas Keršys nakčiai buvo uždaromi į vieną 4 kvadratinį metrų ploto patalpą. Kapitonas, vyriausiasis mechanikas ir virėjas miegojo kitoje patalpoje.

Įkaitai gulėjo ant čiužinių, pamestų ant cementinių grindų. Nakčiai jiems būdavo duodami apklotai, nes sutemus būdavo žvarbu. Tais apklotais naktį lietuviai užsidengdavo ir galvą, nes juos puldavo uodai ir erkės primenančios skruzdėlės. Išaušus visi jūrininkai būdavo suvedami į vieną ankštą barako kampatį, kuriame stovėjo stalas ir penkios plastikinės kėdės. Visą dieną vyrai privalėjo sėdėti.

"Saturnas" buvo užgrobtas rugpjūčio 3-iosios naktį, prieš pat vidurnaktį, kai keičiasi laivo būdinės pamainos. Lėtai priplaukusios nusikaltėlių valtys laivo radaras neužfiksavo.

Ant denio pasirodė ginkluoti 8 ar 9 vyrai iš karto pareikalavo kapitono ir vyriausiojo mechaniko.

Grasinant po kaklu pakištais peiliais ir automatais penki vyrai buvo sulauptinti į užpuolikų valtį.

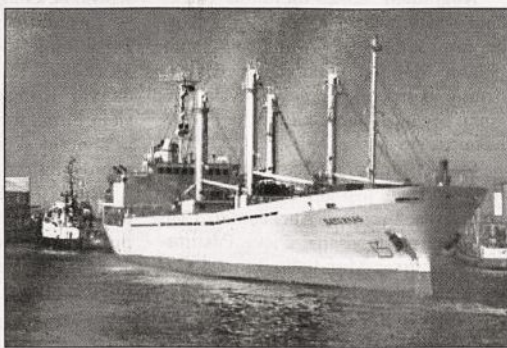
Bet kokią norą priešintis atėmė laive paleisti šūviai. Viena kulka lengvai kliudė kapitoną, kuris, ant denio išvydęs ginkluotus žmones, bandė bėgti kapitono tiltelio link norėdamas paspausti pavojaus signalą. Užgrobikų valtje buvo kulkosvaidis, kuriuo jie galėjo suvarpyti "Saturno" bortą ir paskandinti laivą.

Įkaitai apie dvi valandas buvo plukdomi Nigerio upė. Lietuviai buvo atplukdyti į stovyklą džiunglėse. Ten jie buvo perrengti nudrengtais sportiniais kostiumais, apauti guminėmis šlepetėmis. Iš kapitono buvo atimtas mobilusis telefonas.

Įkaitų dalį patyrę penki Klaipėdos "Limarko" laivininkystės kompanijos laivo "Saturnas" jūrininkai šiuo metu jėgas atgauna Baltijos pajūryje, reabilitacijos centre "Palangos linas".

Jiems paskirtos įvairios vandens ir fizioterapijos procedūros, masažai. Už dvi savaites truksiančią jūrininkų reabilitaciją sumokėjo "Limarko" kompanija. Prie jų gydymo prisidėjo ir "Palangos lino" administracija – ji jūrininkus apgyvendino vienviečiuose liukso kambariuose ir nemokamai skyrė papildomų procedūrų.

(BNS)



Nuotraukoje – laivas "Saturnas".

Pasakoja lietuvis gydytojas Anglijoje

Lietuvių kalba Londone girdima dažnai, mieste daugėja tautiečių įkurtų įvairių verslų, daugiausia – parduotuvių. Viena Šiaurės Londone esančioje medicinos klinikoje dauguma gydytojų taip pat kalba lietuviškai. Su vienu iš jų – ilgametę patirtį turinčiu **Alvydu Kontrimu** – „Palmer's Green“ klinikoje kalbėjosi "Infozona", Anglija. Lt žurnalistė **Ana Vengrovskaja**. **Red.**

Kokia jums buvo pati pradžia Anglijoje?

Pradžią sudėtinga, nors į smulkmenas leistas nenorėčiau. Kiekvienam skirtingai pavyksta – vieni iš karto gauna darbą pagal specialybę – pažįstu tokių kolegų. Man iš pradžių teko dirbti ne pagal specialybę, bet neilgai. Išvykdamas iš Lietuvos jau buvau besitvarkantis dokumentus licencijai, kurią reikia turėti norint čia dirbti. Atvažiavau į Angliją dėl paprasčiausios priežasties – norint išlaikyti šeimą, normaliai gyventi, dirbant Lietuvoje pajamų nepakanka.

Kaip galėtumėte apibūdinti kliniką, kurioje dirbate?

Galima sakyti, kad tai – lietuvių klinika. Ją įkūrė gydytojas Auris Seibutis, šiuo metu jis yra klinikos vadybininkas ir fizioterapeutas. Anksčiau jis dirbo anglų klinikoje ir užsiėmė privačia veikla. Čia taip pat dirba dvi lietuvių ginekologės, kaip ir aš, turinčios 25-30 metų patirtį. Gydome daugiausia lietuvių ir rusakalbių.

Minėjote, kad daugiausia pas jus lankosi rytų europiečiai. Kaip manote, kodėl jiems artimesnė yra lietuvių klinika?

Medicininiai dalykai yra labai intymus reikalas ir žmonėms daug lengviau išsipasakoti savo kalba. Kitas dalykas – pasitikėjimas. Žmonės labiau pripažįsta savo kraštiečius. Medicinos sfera yra jautri ir visada lengviau kreiptis į savo arba artimos šalies ar tautos atstovą – jis žinos tavo problemas ir kalbėti bus paprasčiau bei lengviau.

Kokios sveikatos problemos dažniausiai kamuoja lietuvių?

Galima sakyti, kad serga kaip ir visi – jaunesniems būdingi virškinimo trakto susirgimai, vyresniems dažnesnės kardiovaskulinės, urogenitalinės sistemos ligos. Pasitaiko ir problemų dėl alkoholio. Daug susirgimų atsiranda nuo sunkaus darbo – tai rodo, kad žmonės yra išvargę ir nuolat. Būna, kad imuninė sistema šlubuoja, dėl to kyla ir visokiausi infekciniai susirgimai. Dažnas lietuvis daug dirba, sunkiau pavalgo – visa tai atsiliepia sveikatai. Neuralgijos, neuropatijos ypač būdingos statybų darbuotojams. Kai kurie čia atvyksta neįgėdę sunkaus darbo dirbti.

Ar gali būti, kad anglų klinikoje į imigrantus žiūri neigiamai ir būtent dėl to kyla problemų?

Man atrodo, kad Anglijos medikai ir kitų profesijų žmonės yra gana tolerantiški. Juk čia yra privažiavę tiek įvairių tautų žmoniai! Turbūt niekur kitur, kaip tik Anglijoje, nėra tokios tolerancijos. Kitas dalykas – čia yra atvykę medikų ir iš kitų, pavyzdžiui, rytų šalių, kurie gavo kitokią išsilavinimą. Tai dalis tokias nuotaikas gali reikšti, iš jų visko galima tikėtis. Bet apskritai manau, kad Anglijoje diskriminacijos mažiau patiriama, kitose šalyse jos daugiau. Ypač tai tinka tokiame kosmopolitiniame miestui kaip Londonas – čia sau vietą randa visi. Mažesniuose miesteliuose galbūt yra kitaip.

Anglijoje gyvenate jau trejus metus. Ar galima sakyti, kad ši šalis jums miela ir norėtumėte jį likti visą gyvenimą?

Man atrodo, kad nė vienas lietuvis, atvykęs į kitą šalį negalvoja, jog čia pasiliks. Ir aš negalvoju, kad liksiu visą gyvenimą, bet kažkuria jo dalį tikrai praleisiu ir manau, kad čia nėra nieko blogo. Aš netgi linkėčiau kiekvienam Lietuvos piliečiui pagyventi kitoje šalyje tam, kad suprastų savo šalį. Nes tik pagyvenęs kitur, gali suprasti kas blogai ir kas gerai yra tėvynėje. O šiaip, Anglija yra labai miela

šalis ir čia yra daug galimybių tobulėti – tiek profesiskai, tiek kultūriškai. Domiuosi ir sportu, ir kultūra, o Anglija šiose srityse išlaiko labai aukštą lygį. Sportas, ypač futbolas, tenisas, golfas, čia yra labai vystomi, šalis turi daug pasiekimų. Kalbant apie kultūrą – teatrai, opera, baletas, koncertai – viskas yra prieinama, pavyzdžiui, dauguma muziejų čia yra nemokami. Sportas yra gana brangus, bet jis yra aukščiausio lygio. Tą mes Lietuvoje net per televizorių ne visada galime pamatyti.

Kokie jūsų artimiausios ateities planai?

Ką gali žinoti, pasaulis toks įvairus, kad sunku nuspėti. Lietuvoje gyvenimas net negalvoju, kad galėčiau čia atvažiuoti gyventi. Aplinkybės pasikeičia ir atvažiuoju. Kiek čia dar liksiu – vėlgi negaliu pasakyti. Artimiausiu metu turiu įvairių planų, turiu atsisveikinti ir šeimos norus – turiu tris vaikus, viena dukra yra medikė, baigia mokslus Lietuvoje ir toliau tęs studijas čia. Kiti du vaikai gyvena čia ir yra pirmo kurso koledžo studentai, žmona – pedagogė. Turime ką veikti Anglijoje, tad kol kas čia dar užtruksime.

Bendraujate su kolegomis iš Lietuvos, koks jų požiūris į dabartinę medicinos situaciją Lietuvoje?

Kiek žinau, didžioji medikų dalis yra negatyviai nusiteikusi sveikatos apsaugos reformos atžvilgiu. Taip pat neigiamas požiūris į perspektyvas – žmonės negali normaliai tobulėti profesiskai, nori kur nors išvykti pasisemti patirties.

Kokia situacija Anglijoje?

Čia irgi yra minusų, negali sakyti, kad Anglijoje viskas „blizga“, bet iš esmės žmonės gauna nemokamą medicininę pagalbą. Lietuvoje medicina per brangiai kainuoja. Čia žmonės, kurie yra užsiregistravę NHS (=Medicare, Red.) sistemoje, nemokamai gauna vaistus, pagalbą, tyrimus ir t.t. Pasitaiko, kad žmonės neranda kalbos su bendrosios praktikos gydytojais, galbūt kalbinis barjeras jiems to neleidžia. Bet apskritai vietiniai gyventojai ir žmonės, gerai kalbantys angliskai, gali gauti gana gerą ir nemokamą medicininę pagalbą. Tuo metu Lietuvoje nemokamos medicinos tradicijos nyksta. Anglijoje, pvz., atėjus pas gydytoją, kyšio klausimas net nekyla – tų tradicijų nėra ir niekada nebuvo. Anglijoje gydytojai gauna pakankamus atlyginimus, gali išgyventi, tobulėti, lavinti savo vaikus ir save, turėti geras atostogas ir laisvalaikį – ko dar reikia? Jeigu viską turi, kaip tada gali imti kyšį?

Lietuvoje viskas yra padaryta taip, kad sukompromituotų gydytoją. Kyšius gauna atskiros grandys, galbūt pavieniai žmonės, bet smerkia visus. Jeigu bendrosios praktikos gydytojas gauna labai mažą atlyginimą, jis negali išgyventi ir paima nedidelį kyšį – jį sukompromituoja, „sudirba“ – čia medikų žeminimas. Taip pat žeminami ir pedagogai. Paprastai visuomenė, kur žeminami medikai ir pedagogai, yra prasta visuomenė.

Ar įmanoma, jūsų nuomone, tai pakeisti?

Manau, kad įmanoma – jeigu būtų skiriamas dėmesys švietimo ir sveikatos apsaugos sistemoms. Tai yra svarbiausi dalykai, žmogaus sveikata turi būti prioritetas. Ir kol nebus skiriamas dėmesys tam prioritetui, nebus nieko gero.

Tie dalykai yra pagrindas, visa ko kartinis akmuo. Taip pat jeigu Lietuvos švietimo sistema bus prasta, nebus išsilavinusių žmonių. Jie visada bėgs kitur mokytis arba kažko kito ieškoti. □

Vokietijoje praužė antrasis „EUROfestivalis“

Hüttenfeld (Vokietija), 2009 m. rugpjūčio 19 dieną – Jaukia atmosfera ir išpūdinga muzikine programa Hüttenfelde, Vokietijoje visą savaitgalį mėgavosi antrojo Europos lietuvių roko festivalio „EUROfestivalis 2009“ lankytojai.

Rugpjūčio 14-16-ą dienomis, Rennhof pilies parką sudrebino net dešimt į jau antrąjį festivalį iš įvairių Europos kraštų atvykusių grupių. Šį kartą renginys duris atvėrė ir grupėms iš Vokietijos, tuo paįvairindamas muzikinę programą ir suteikdamas atlikėjams progą drauge muzikuoti ir bendrauti.

Penktadienio muzikinę programą atidarė alternatyvi ketveriukė iš Leipzigo „Dante's Dream“, sužavėjusi klausytojus savo kūrinii originalumu ir energija bei tikimamai įaudrinusi publiką festivalyje svečių teisėmis koncertavusių vakaro gigantų „Biplan“ pasirodymui.

Šeštadienio maratoną pradėjo Vokietijoje gyvenančių lietuvių Vyto Lemkės bei Martyno Lipšio grupė „PasaQa“. Žiūrovai taip pat išgirdo bendrą Vokietijos lietuvių

ir latvių grupę „Virge“ bei vokiečius „Blauen SZ66K ir Blue Milk“. Įpusėjęs programai, Rennhof pilies parką užkariavo nepakartojamas Taurintos Rigtarties balsas, lydimas išpūdingų gitaros improvizacijų. Netrukus į sceną įžengusi vokiškojo roko grupė iš Bonnos „Vielleicht Vegas“ bemat sugrąžino lyriškai Taurintos nuteiktus klausytojus į audringą festivalio realybę. Triukšminga nuotaika žiūrovus užkrėtė ir Lietuvoje gimusio, Vokietijoje gyvenančio Elinio Venckaus grupė iš Münsterio „Elinas“. Programą apkarūnavo legendinės grupės „Fools Garden“ nariai, pristatę savo aktualų projektą „Fools Garden - Closer!“.

Sekmadienio rytą ir popietę, susibūliuoti spėjė festivalio muzikantai jungtiniame „Chill-out jam session“ skirtingais sąstatais ir toliau lepinio lankytojus ausis bei širdis, scenoje sujungdami ne tik įvairių pakraipų bei stilii muziką, bet ir nugriaudami sienas tarp šalių, kalbų ir kultūrų bei šia draugiškumo gaida baigdami muzikinę festivalio programą.

Europos lietuvių kultūros centras

Atsisveikiname... ir sugrįžtame

Lietuvių kalbos laidai per Australijos SBS radiją.
Vilnius, 2009 metų rugpjūčio 31 diena, kalba **Gabrielius Žemkalis**.

Šiandien, rugsėjo pirmą dieną, kai jūs klausotės šios radijo laidos, Lietuva pasiūpūsiai trispalvėmis – švenčiame Laisvės dieną. 1993 metais rugpjūčio 31-ą, prieš pat vidurnaktį Rusija išsivežė iš Lietuvos teritorijos savo paskutinius kareivius, o rugsėjo pirmoji tapo pirmąją diena, po 53 metų, be okupacinės kariuomenės Lietuvoje.

Rugsėjo pirmoji yra taip pat ir mokslo metų pradžia, juos sutiksime, kaip visada, Lietuvių namuose su pustrėčio šimto vaikų, atvykusių iš tremties vietovių ir kitų kraštų, kaip Baltarusijos, Lenkijos, Ukrainos, Karaliaučiaus krašto. Atvykę į "Vilnių – tą pasakų miestą, kur teka Vilnelė šrauni" (P.Širvyss), mokyti Lietuvos kalbą, įleisti šaknis į savo tėvų ir senelių žemę.

Rugsėjo 10-tą prasideda Seimo rudens sesija. Niekam jau nebėra abejonės, kad atstataus arba bus atstatytas Seimo Pirmininkas Arūnas Valinskas. Nesiimu spėlioti, kaip pasikeis politinis balansas Kubilius vyriausybėje, bet lengva jam nebūna. Pasaulinė krizė skaudžiai palietė Lietuvą ir vyriausybės stabilumas mums yra itin svarbus. Norinčių būti valdžioje už bet kokią kainą netrūksta, o Rusija akivaizdžiai irgi turi savo nuolatinio intereso.

Keliais žodžiais užsiminiau apie tai "kas bus", nors paprastai radijo laidoje to vengdavau, kalbėdavau apie tai, kas buvo, kas yra, kas vyksta. Ši kartą užmečiau žvilgsnį į netolimą ateitį, nes jau neturėsiu galimybės kalbėti apie tai, kas įvyko, nes ši laida šiuo metu yra paskutinė, per kurią siūnau jums paskojimą iš Vilniaus.

Išvykstame į Australiją ir visi mūsų klausia, ar grįžtame į ten nuolatiniam gyvenimui? Iš tikrųjų neturime visiškai tvirto atsakymo, tad pabandyčiau paaiškinti kartais sunkiai paaiškinamą padėtį, persunktą emocijomis.

Metų pradžioje pareiškiau Pasaulio Lietuvių Bendoruomenės Valdybai, kurios nariu buvau ir aš, kad po 12 metų darbo kaip Valdybos atstovas Lietuvoje, Valdybos narys ir mane tarpe vieną trejų metų kadenciją pirmininkas, neketinu dirbti šį darbą dar vieną kadenciją. Būta įvairių priežasčių. Nepaprastai skaudžiai pergyvenome mūsų anūkės Nerijos mirtį Australijoje 2008 metais ir supratome gyvenimo vertybių reikšmę bei prioritetus. Kas gi yra svarbu gyvenime? Taip pat buvau ir esu įsitikinęs, kad gal jau laikas užleisti savo poziciją kokiame kitame asmeniui, nes bendruomeniniame darbe reikia, kad vis ateitų naujos jėgos, kitaip tas darbas, tie siekliai gali būti pasmerkti sustingimui – ne tai, kad aš jaučiau sustingimą, bet, maniau, nereikia to laukti. Be to, Australijos sveikatos ir socialinė apsauga yra labai svarbi mūsų amžiaus žmonėms.

Vis dėlto, Lietuva į mūsų širdis. Kalbu daugiskaita, nes visą laiką mano žmona Danutė buvo, dirbo, keliavo kartu, ne kartą tinkamai patardama man nesi-karščiuoti, padėjo man išvengti keblumų. Ši kartą, apgailestauju, nepasitaręs impulsyviai bendravau su žiniasklaida ir padariau daug klaidų, o jų priežastis – toji didžioji abejonė: grįžti į Australiją ar ne grįžti?

Australijoje išgyventa virš 50 metų. Ten vaikai, anūkai, proanūkai. Man tai gražus kraštas, tik reikia jį myėti. Tai kraštas kuris sudarė mums galimybes susikurti gy-



Danutė ir Gabrielius Žemkalniai.

venimo bazę. Tai kraštas, kuriame galėjome gyventi ir gyvenome kaip lietuviai. Tai Australijos Lietuvių Bendoruomenė, kuria aš visada didžiavausi, nes, palyginant Australijos lietuvių skaičių su daugelio kitų kraštų lietuviams, buvo pasiekta tiek daug. Prisiminkime politinį darbą įtakojant Australijos poziciją atšaukti Baltijos kraštų prijungimo prie Sovietų Sąjungos pripažinimą; prieš daugiau kaip 30 metų įsteigtas lietuviškas radijo laidas (reikės paklausti tikslios datos Vivos Alekno, šio projekto pradininko); lėšų suteikimas nuperkant sklypą Seinų lietuviams – ten dabar stovi Seinų lietuvių kultūros namai; lėšų suteikimas gelbėjant senolius Tremtinių namų statybą Vilniuje, pastovi parama vidurinei mokyklai "Lietuvių namai" Vilniuje, Socialinės Moterų Draugijos ir Katalikų Moterų Draugijos ir Australijos Lietuvių Fondo parama Vilnijos lietuviškoms mokykloms, kitoms mokykloms, ligoninėms, prieiglaudoms, universitetams, milijonai dolerių per TALKĄ išsiųsti asmenims į Lietuvą, Australijos Lietuvių Dienos, Melbourne Lietuvių Klubas, Australijos Lietuvių Archyvas... Tai tik dalis. Didžiujamės mes jums, Australijos lietuviai!

Lietuvoje šį kartą išgyventa 12 metų ir atgaivintomis šaknimis per daug laimingai, jį, kad galėtumėm išrauti be didelio skausmo. Atėjus saulėlydžio metui supratome, kad dar daug Lietuvos nematėme, dar daug žmonių nesuistikome, nepabendra-vome. Dar daug nebaigtų darbų, neįvykdytų, net nepradėtų projektų.

Abejones geranoriškai kursto ir visi, su kuriais pasikalbame. Net daugelis Australijoje gyvenančių sako: o ką gi jūs ten darysite, po gyvenimo Vilniuje jūs ten mirsitė iš nuobodulio. Na, tokie pesimistai mes nesame, bet kyla visokios mintys.

Pergvendamas įvairias abejones ir besikeičiančius sprendimų projektus kalbėjau su žiniasklaida ir turbūt nebuvau teisingai supastas, bet dėl to esu pats kaltas. Nepasitariu.

Prieš savaitę iš Lietuvos išskridę gandrai jau Afrikoje, o mes po savaitės būsime Melbourne, kurio irgi esame pasiūlę, antrą kartą išrauti iš tėvų žemės, lėktuve dainavę "Sudiev, Lietuva, mums linksma buvo gyventi tavo šalėlyje" ir žvelgdami Justino Marcinkevičiaus karaliaus Mindaugo žodžiais: "O gal tenai yra kažkas, kas ne taip degina ir skauda, kaip Lietuva".

Nemanau, kad yra.

Jums, mielieji klausytojai, ačiū, kad 12 metų priėmėte mane į savo namus. Iki kito karto, galbūt, kada nors.

5 Tūkstantmečio pasakojimai vaikams

(Šie kampeliai skiriami tėvams ir mokytojams, kad paskaitytų vaikams)



Kovo 11-oji

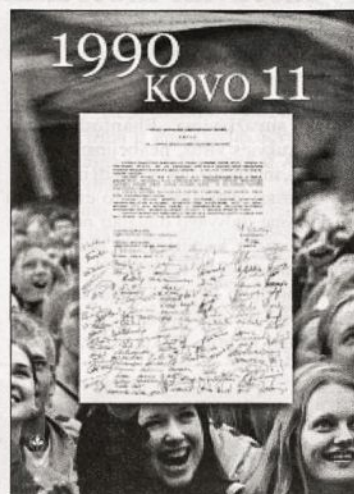
1990 metais Lietuva dar tebesivadino LTSR (Lietuvos Tarybų Socialistinė Respublika). Per rinkimus į

Aukščiausią Tarybą (Seimą) Sąjūdis buvo toks populiarus, kad iš 133 išrinktųjų 107 bu-vo Sąjūdžio nariai.

Aukščiausios Tarybos posėdyje kovo 11 d. buvo išrinktas pirmininkas Vytautas Landsbergis. Tuoj buvo patvirtinti lietuvių tautos per rinkimus deputatams suteikti įgaliojimai atkurti valstybės nepriklausomybę. LTSR Aukščiausioji Taryba tuoj buvo pavadinta Lietuvos Respublikos Aukščiausiąja Taryba. Posėdžių salėje kabantį Sovietų Sąjungos herbą buvo sunku iš karto nuimti, tai jis buvo uždengtas didžiule Lietuvos trispalve. Skubiai buvo paruoštas Lietuvos nepriklausomos valstybės atstatymo aktas.

Kodėl skubiai? Dėl to, kad pagal įstatymus, Vakarų valstybių akimis, Lietuva dar buvo Sovietų Sąjungos dalis. Tiesa, Sovietų Sąjungos konstitucija garantavo teisę kiekvienai respublikai ištوتي iš Sąjungos, ir tuo buvo galima pasinaudoti, bet tikrumoj tai buvo tik akių dūmimas Vakarų valstybėms. Tai buvo tokia pat apgavystė, kaip tikėjimo laisvė, žodžio laisvė, judėjimo laisvė. O pabandytų kunigas suorganizuoti religines pamokas vaikams arba koks civilinis pilietis pasiskusti dėl valdžios įvykdytos skriaudos, ar išvažiuoti atostogų į užsienio valstybę!

Bet ir ta "teisė" galėjo labai greitai būti panaikinta. Kovo 12 d. Gorbačiovas, kuris dar buvo tik Sovietų Sąjungos Aukščiausios Tarybos pirmininkas, turėjo gauti papildomus prezidentinius įgaliojimus ir galėtų asmeniškai imti valdyti Lietuvą. Be to, buvo ruošiami įstatymai, vadinamas "mechanizmas", kaip atskiroms respublikoms atsiskirti nuo Sovietų Sąjungos. Jos turėtų suruošti referendumą, kuris būtų svarstomas Maskvoje. Tas galėtų už-



trukti 5 metus, o tuo tarpu respublika vis dar būtų Sovietų Sąjungos sudėty. Po 5 metų sprendimą turėtų padaryti 2,250 deputatų, kurių tarpe būtų 50 iš Lietuvos.

Ne, laukti nebebuvo laiko, ir kovo 11 dieną prieš pat vidurnaktį (22 val. 45 min.) buvo pasirašytas Nepriklausomos valstybės atstatymo aktas. Už nepriklausomybę balsavo 124 deputatai, prieš – niekas, susilaikė nebalavę – 6 lenkai.

Sugiedojus Tautos Himną posėdis buvo baigtas. Tačiau, kaip ir po Pirmojo Pasaulinio karo paskelbus nepriklausomybę, dar reikėjo ją teisiškai ir fiziškai įgyvendinti. Sovietinė kariuomenė dar buvo Lietuvoje, sienas saugojo sovietų pasieniečiai, jauni vyrai buvo gaudomi į sovietinę kariuomenę, o pasaulis, nors tvirtino, kad nepripažįsta sovietinės okupacijos, bet ir paskelbtos nepriklausomos Lietuvos ilgai nenorėjo pripažinti.

Pirmoji Lietuvos nepriklausomybę pripažino Islandija. Ja pasekė Moldova, Estija, Latvija ir Danija. Australija buvo 20-ta valstybė pripažinusi Lietuvą 1991 metų rugpjūčio 27 dieną.

Aliutė

Obuolys nuo obels netoli krenta

2009 m. rugpjūčio 20 dieną mirė jauniausias Onutės ir Petro Pilkų sūnus Danius.

Danius, kaip ir jo tėvas Petras, mylėjo gamtą, muziką, meną ir literatūrą. Iš Daniaus rašinių galima pažinti jo charakterį ir suprasti jo pasaulėžiūrą. Nors iš tiesų gal niekas jo negalėjo suprasti. Viena savo laiške jis parašė: "One needs time for nature's beauty to become apparent", arba vėl: "I am very proud to be crazy – and more people should be like that."

Dainiaus tėvas Petras Pilka - Pilkainis dar gyvendamas Lietuvoje bendravo su tokiais Lietuvos literatais kaip Kazys Binkis, Bronys Raila, Aistis, Barėnas, Gliuda, Tarulis ir kt.

Sydnėje Petrą pirmą kartą sutikau 1951 m. Tuo metu jis parašė muzikinį veikaliuką teatrui "Pabaigtuvės". Į šio veikaliuko pastatymą, kurį jis pats ir režisavo, įtraukė Sydnėjaus lietuvių tautinių šokių grupę, dainininkus, muzikantą. Tai buvo pirmas lietuviškas renginys Sydnėje.

Kuomet Petras vedė canberriškę Onutę Velioniskytę, jis apsigyveno Canberroje, bet jam vis trūko gamtos. Pasistatė vasarnamį Jindabyne miestelyje, sniego kalnų papėdėje, kur praleisdavo atostogas žvejodamas ežere. Visi Jindabyne miestelio gyventojai Petrą pažinojo. Jis buvo aukštas, lieknas, malonaus veido, darbiniais

drabužiais ir purvinais batais. Einant gatve girdėdavosi: "hello Peter, hello Peter".

Atostogaudama šalia Sniego Kalnų, visa Pilkų šeima pamėgo slidinėti. Po ilgosios pertraukos ir vėl mūsų keliai susijė. Tik šį kartą sutikau Pilkų šeimą slidinėjant. Nuo to laiko meilė sniegui mus surišo. Kuomet tik nuvažiuodavau su slidėmis, Petro patatytame namelyje Jindabyne visuomet man buvo pernaktvojimui paruošta lova.

Niekuomet nepamiršiu tų vakarų, kada po slidinėjimo išties skaudančias kojas, dienos nuovargę palengvindavome gurkšnodami "Black Douglas". Tuomet prisimindavau vieno persų poeto eilėraštį: "Šio pasaulio be vyno aš priimt negaliu". Gal panašiai jautė ir Petras, nes jam sunku buvo šį pasaulį priimti be vyno.

Kai Daniaus laidotuvių metu jo draugai skaitė Daniaus nekrologą, prisiminiau jo tėvą Petrą. Jie abu šiame pasaulyje norėjo kažko daugiau – ne tik duonos. Ar jie suprato tai, ko jie norėjo, nežinau. Aš tik esu labai jiems dėkingas, kad galėjau bendrauti su tauria Pilkų šeima. Jie praturtino mano gyvenimą. Reiškiau nuosirdžią užuojautą Daniaus broliams – Arūnui ir Nerui. Man labai skaudu, kad ši man taip artima bei miela šeima dar kartą sumažėjo.

Vincas Binkis

Lietuviai motociklistai renkasi Airijoje

Šių metų rugsėjo 12 d. Charleville pilies (Tullamore, Airija) kuorus drebins motociklų riauvojimas. Būtent čia Airijoje gyvenantys lietuviai motomanai jau į antrąjį suvažiavimą „Phantom Riders 2009“ sukvies visus, neabejingus motociklams, mylinčius laisvę, greitį ir vėją.

Pavasarij vykusiame moto entuziastų susibūrimo dalyvavo daugiau nei šimtas moto sesių ir brolių. Šįkart tikimasi gerokai gausesnį dalyvių būrį, mat nutarta neapsiriboti tik savo tautiečiais lietuviais, prie bendro šurmulio pakviečiant prisijungti ir airių, lenkų, latvių bei kitų

tautų motociklų mėgėjus.

„Kaskart kelyje sutikęs kitą baikerį sveikindamasis nežymiai linktelį galva. Ar visada žinai, su kuo sveikinies? Atvažiuk. Sužinok“ – lietuvių, anglų bei lenkų kalbomis kviečia renginio skrajutės bei plakatai.

Atvyksiančiųjų laukia seni draugai ir naujos pažintys, gausybė baikeriškų rungčių ir pramogų, troškinti kopūstai ir lietuviški šašlykai, ugnies šou, gyvos muzikos koncertas bei šokiai iki pat ryto pilies prieigose. Vienas laimingųjų iš susitikimo grįš kišenėje turėdamas Dubline

neseniai naują tatiuročių studiją atsidariusio meistro Remio pažadą papuošti jo kūną šviežutele tatiurote, o pats laimingiausias namo parsivarys klasikine 1958 m. laidos „Jawa 350“.

Suvažiavimo atidarymo metu motociklų variklių gausmo bei susikaupimo minute bus pagerbti moto broliai ir seserys, šiemet žuvę Airijos, Šiaurės Airijos bei Anglijos keliuose.

Motociklus vairuojančių bei po mo-

tomanų vėliava besiburiančių lietuvių yra ne tik Airijoje, bet ir visoje Europoje. Itin vieningi ir stiprūs – Anglijoje gyvenantys motociklų mėgėjai. Jau malonia tradicija tapę bendri susibūrimai bei išvykos sulaukia vis daugiau susidomėjimo, o bendraminčiai, neabejingi vėjui, laisvei ir polėkiui, vis dažniau sveikinas ne interneto forumų platybėse, o tvirtai vienas kitam paspausdami dešinę.

(airijaonline.lt)

Kviečia Sydnejaus jaunesnius skautus

Sydnejaus „Aušros“ tuntas jaunesniesiems skautams (iki 10 metų) **sekmadienį, rugsėjo 27 dieną**, organizuoja išvyką į **Fairfield City Farm**.

Kur: **Fairfield City Farm, 31 Darling Street, Abbotsbury**

Kada: **Sekmadienį, rugsėjo 27 dieną.**

Laikas: **9.30 rinktis prie įėjimo vartų.**

Kaina: **Įėjimas – \$5.00 asmeniui** (įskaitant pietus – sausage sizzle)

Norintiems pasivažinėti traktoriumi – \$3.00 asmeniui.

Visi vaikai iki 10 metų amžiaus kviečiami prisijungti prie išvykos, net jei jie nėra skautai. Bus visokių idomių užsiėmimų.

Dėl platesnės informacijos skambinkite: **Laurai Belkus tel.: (H) 9728 9074 ar 04 0799 4421 (Mobile), arba Elenai Erzikov tel.: (H) 9610 2540 ar 04 0535 4260 (Mobile).**

Skambinkite Laurai ar Elenai iki rugsėjo 20 dienos, nes reikia iš anksto užsakyti pietus ir pasivažinėjamą traktoriumi.

Sydney „Aušros“ Tuntas will be holding a day at the Fairfield City Farm on Sunday 27th September 2009 for younger scouts aged 10 years and under.

Where: **Fairfield City Farm, 31 Darling Street, Abbotsbury.**

Date: **Sunday, 27th September 2009.**

Time: **Meeting at front gate at 9.30 a.m.**

Cost: Entry fee \$5.00 per person (includes a sausage sizzle lunch) Additional cost of \$3.00 per person for tractor ride (optional). All children aged 10 and under are welcome to join us on the day, even if they are non scouts. The day will be filled with fun activities. For further details, please call: **Laura Belkus - (H) 9728 9074 or 04 0799 4421 (Mobile)**

or **Elena Erzikov - (H) 9610 2540 or 04 0535 4260 (Mobile).**

Please contact either **Laura or Elena by 20.09.09**. Numbers are required for provisions for lunch and to make a booking for the tractor ride.



Airijos lietuviai motociklininkai.

Šiaurės Geelonge mažėja lietuvių

Juozas Gilius

Tęsinys iš „M.P.“ nr. 34.

Susitaupęs pakankamai pinigų, Kazimieras Šimkevičius nutarė pakeliauti po pasaulį ir aplankyti šescrį Argentinoje. Likę trys – Česlovas Valodka, Vytautas Klova ir Juozas Gilius – išdirbo čia iki pensijinio amžiaus.

Prasidėjo normalus gyvenimas. Pirmiausia vedė Vytautas Klova, antras – jau a.a. Česlovas Valodka, o aš buvau trečias, nes turėjome pabaigti Česlovo namą, kad būtų patalpa vestuvėms, kurios įvyko 1952 m. vasario 16 dieną St. Mary of Angels Basilica.

Gyvenimas vietoje nestovi. Nepajuto, kaip praslinko penkmetis ir netoliese apsigyveno 157 lietuviai, įskaitant ir vaikus. Jaunimas buvo įvairaus amžiaus, vieni jau pradėjo dirbti, o kiti dar lankė mokyklas. Kūrėsi šeimos ir daugėjo gimimų. Kiek prisimenu, gimė 35 mergaitės ir 34 berniukai. Nevedusių vyrų liko apie 15, nes dalis neturėjo pastovaus darbo ir namų. Lietuvių nuosavybėje buvo 44 namai: 6 plytų, 5 tinkuoti ir 33 apkalti lentomis, nes tuo metu buvo didelis statybinių medžiagų trūkumas. Kai kurie pasistatė po kelis namus: pardavimui arba šeimos pagerinimui. Pirmo lietuvio a.a. Česlovo Valodkos namas šiaurės Geelonge par-

duotas už \$200,000 prieš porą metų, buvo tik dviejų miegamųjų, bet buvo didelis sklypas.

Šių laikų kainomis lietuvių turtas už turimus namus siektų virš 8 milijonų dolerių. Šioje vietoje gyveno ir dabar dar keli like gyventi yra susipratę lietuviai, nors metų našta didėja. Čia veikė lietuviška maisto parduotuvė, mėsinė, daržovių krautuvė, pašto agentūra, lentpjūvė, stalių dirbtuvė, degalinė su mašinų remontu bei „R.A.C.V.“ nariams kelio pagalbos tinklas. Šią degalinę ir remonto garažą atidarė Juozas Gocentas prieš daugelį metų, o dabar jam padeda vyriausias sūnus, diplomuotas inžinierius. Degalinė sėkmingai veikia ir dabar.

Naujakurystė buvo sunki. Reikėjo statyti namus, auginti daržoves bei vaismedžius, prižiūrėti vištas ir auginti vaikus. Vyrams reikėjo atsisavinimo po sunkių savaitgalio darbų. Krautuvės ir karčiamos buvo uždarytos, bet privatus lietuviškas rūšys patenkindavo pageidaujančių poreikius.

Žinoma, laikui bėgant turėjome ir lietuviškas pamaldas. Savaitgalio mokyklėlė veikė privačiame name, susiorganizavo bažnytinis choras, tautinių šokių grupė, skautai, sportininkai, vaidintojų grupė, o svarbiausia, kad įsisteigė A.L.D. skyrius ir vėliau persiorganizavo į A.L. Bendruomenės skyrių.

Tik pradėję statyti pirmuosius Lietuvių Namus Australijoje, dalis vaikų baigė mokslus, kiti apsisėdė, pramoko kalbą ir susirado darbą kitur. Dar kiti išvažiavo į Ameriką ir Kanadą. Nežiūrint, kad dalis lietuvių išvyko, šiaurės Geelonge lietuvių sugyvenimas buvo labai nuosirdus ir dosnus lietuviškiems reikalams,



Šiaurės Geelonge pastačius Lietuvių Namus, organizaciją baliai vykdavo kas mėnesį. Nuotraukoje iš kairės: Imgarda Gailiuvienė, Juozas Gilius, Shirley Klova ir Vytautas Klova.

net į lietuviškas pamaldas šv. Jono bažnyčioje sekmadieniais sutraukdavo virš šimto maldininkų. Atrodo, kad per tą laikotarpį pamaldas laikė keturi lietuviai kunigai. Mūsų kunigai daug padėjo ir Savaitgalio mokyklėlei šeštadieniais bei palaikė darnų sugyvenimą lietuvių bendruomenėje ir veikloje. Anais laikais buvo didelis salų trūkumas, o lietuviškos veiklos puoselėjimui reikėjo lietuviškos salės, kad lietuviai galėtų susirinkti organizacijų veiklai ir Savaitgalio mokyklai.

Apylinkės Valdybose šaukūs vyrai darė viską: pirkė sklypus kitame rajone, paskui išmainė į du sklypus Douro Street šiaurės Geelonge. Organizacijai turėti nekiliojamą turtą be valstybės registracijos nebuvo galima, bet laikinai apėjome tą įstatymą ir turtą užregistravome trijų patikėtinių vardu. Prasidėjo būsimų Lietuvių Namų planavimas ir aukų rinkimas. Visi statėsi savo namus, pirkosi baldus ir viską, kas reikalinga šeimoms.

Aukoms atliekamų pinigų nelikdavo, bet nežiūrint visų sunkumų, svaras po svaro ir susidarė reikiama suma pradėti Lietuvių Namų statybą, nors daugumai atrodė, kad pirmasis planas buvo per daug sumažintas ir nebūtų patenkinęs visus lietuvių bendruomenės poreikius.

Darant planus reikėjo didelį dėmesį atkreipti į statybines medžiagas, kad jos būtų pigesnės ir pakankamai stiprios. Šią planą paruošė ir užregistravo inžinieriai a.a. Jonas Plenauskas ir dabar Geelonge gyvenantis Vytautas Vaitkus, o elektros inst. V. Ališauskas.

Namo planas buvo kopija netoliese stovinčio geležies sandėlio: gelžbetonio kolonos ir vainikas stogui, o tarpiniai išmūryti betoninėmis plytomis. Visi darbai buvo pricunami savarankiškoms rankoms, bet reikėjo darbų vadovo ir statybos medžiagų nupirkėjo. Šitam atsakingam darbui buvo sudarytas Statybos komitetas.

Tęsinys kitame MP nr.



Nuotraukoje – pirmojo lietuvio Česlovo Valodkos namas šiaurės Geelonge.

The Friendship Games Litho's Vs Latvians

Saturday, September 19th, Bankstown Basketball Stadium
Basketball Game times are:

U18 Boys – 11.00 p.m. Women's – 12.00 p.m.
Veteran men's – 1.30 p.m. Men's – 2.30 p.m.

There will be food, drinks and some music upstairs at the stadium till about 6.00 - 7.00 pm. This will overlook courts 1 & 2.

There will be Volleyball for which we need players. This can be mixed and games will be played early with times to be advised. All players interested please contact **Tom Jablonskis**, E-mail: tom.jablonskis@gmail.com, Mb.: 0400 669065.

Also anyone interested in playing the World Masters Game over 60's please contact **Peter Stanwicks** on Peter.Stanwix@dhhs.tas.gov.au

PRANEŠIMAS

Pranešame, kad **Australijos Lietuvių Fondo** metinis susirinkimas įvyks **sekmadienį, rugsėjo mėnesio 13 dieną, 2.30 val. po pietų Melbourne Lietuvių Namuose.**

Susirinkime dalyvauti kviečiame visus, suinteresuotus Fondo veikla. Tačiau primename, kad balsavimo teisę turi tik Fondo nariai, kaip nurodyta jo Statute.

ALF Valdyba

Pranešimas skautininkams

Sekanti **Melbourn** ir **Geelong** Skautininkų Ramovės suciga įvyks **sekmadienį, spalio 11 dieną, sekančia eiga:**

11 val. – šv. Mišios už mirusius skautininkus Šv. Marijos Jūros Žvaigždės bažnyčioje.

Po mišių – pietūs Lietuvių Namuose **12 val.**

Lietuvos vardo paminėjimo

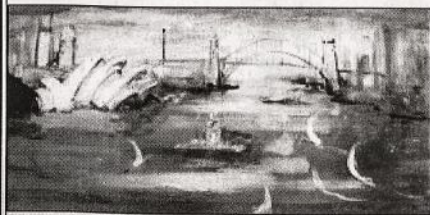
Tūkstantmečio Jubiliejus dar nesibaigia!

Jubiliejinio Lietuvos Tūkstantmečio proga kviečiame fotonuotraukų darymo mėgėjus dalyvauti nuotraukų konkurse "LIETUVA IŠ ART" arba "REGĖTA LIETUVA".

Susidomėję kviečiami atsiųsti savo nutrauktas nuotraukas (iki 5-kių) Lietuvoje: ar tai būtų gamta, ar miesto vaizdai, ar Lietuvos žmonės. Konkurso laimėtojai bus premijuojami. Detalės bus paskelbtos vėliau. Bus žiūrovų premija už mėgiamiausią nuotrauką ir komisijos premijos. Viena premija bus skirta vaikams/jaunimui iki 17 metų.

Nuotraukos bus išstatytos Melbourne Lietuvių Namuose, spalio 18 ir 25 dienomis. Premijų įteikimas įvyks spalio 25 dieną.

Prašome nuotraukas pristatyti į **Lietuvių Namus iki spalio 11 dienos** arba paštu, siunčiant adresu: **2/6 Niki Court, EAST BENTLEIGH, VIC 3165. Rengėjai**



The Director of Gallery
NTK Norma Tahhan-Khoury
invites you and friends to
**Opening of
Exhibition of
Art Work by**

**LEEKA GRUZDEFF
JUDY COWEN & GAYE PIETRACCI**

Saturday 12th September 2009

6 p.m. - 8 p.m. at

Shop 2, 90-100 Edwin Street, North Croydon, NSW 2132
gallery.ntk@bigpond.com www.galleryntk.com.au

Wed - Fri 10am - 5pm Sat 10am - 2pm

Leeka will be at the Gallery

Friday 11th September 10 - 3pm

Friday 25th September 10 - 3pm

Saturday 26th September 10 - 2pm

Pamaldos Sydnėjaus lietuviams

Sekantios pamaldos Sydnėjaus lietuviams įvyks **sekmadienį, rugsėjo 20 dieną, 11.30 val. ryto St. Joachim's bažnyčioje, Lidcombe.** Šv. Mišias atnašaus kun. **Jonas Stankevičius.**

Parapijos Taryba

A+A Elvyrai Cleveland

mirus, reiškiu gilią užuojautą vyrui Pauliui, jų vaikams ir giminei.

Vietoj Gėlių

aukoju Australijos Lietuvių Fondui \$20.

Aldona Vyšniauskienė

In memoriam

A+A Johana Bartašienė

1916.05.18 – 2009.08.25

Johana gimė Bumbalų kaime prie Užvenčio, Žemaitijoje. Ji buvo septinta devynių vaikų šeimoje. Tėvai turėjo nedidelį ūkį, iš kurio išlaikyti tokią didelę šeimą nebuvo lengva. Visi vaikai nuo mažumės turėjo prisidėti prie ūkinių darbų. Vasaromis Johanai tekdavo ganyti žąsis. Nors gyvenimo sąlygos buvo nelengvos, Johanos vaikystės ir jaunystės dienos buvo laimingos ir linksmos, augant darbščioje, tvarkingoje ir gražiai sugyvenančioje šeimoje.

1937 metais Johana ištėkėjo už Petro Bartašiaus, kuris turėjo plytinę ir mažą ūkį. Abudu smarkiai dirbo ir netrukus įsigijo malūną. Ateitis atrodė labai šviesi, ypač kai 1941 m. gimė dukra Bronė, o po metų – sūnus Liudas.

Viską sugriovė karas. Per pirmą sovietų okupaciją, Petras buvo įrašytas į tremiamųjų Sibiran sąrašus, tačiau perspėtas pažįstamo, sėkmingai pasislėpė. Prasidėjus antrai okupacijai, Petras ir Johana pasikinkė arklus, susodino vaikus į ūkinį vežimą ir, kaip tūkstančiai kitų baltiečių, paliko gimtąjį kraštą.

Po karo šeima tris su puse metų išgyveno viename kambarėlyje Waterdingen lageryje, anglų zonoje. Kai prasidėjo emigracija į Australiją, Petras čia atvyko pirmas 1948 metais, o po šešių mėnesių prie jo prisijungė ir Johana su vaikais. Šeima įsikūrė Wodonga miestelyje. Smarkiai dirbo ir taupė, kad galėtų pradėti ūkininkauti. Po kurio laiko išsinuomavo žemės ir nusipirko karvių. Tačiau užėjo sausra. Gaisras nudegino visą žolę. Karvės susirgo. Visas noras ūkininkauti ir visos santaupos išgaravo. Po tokio smūgio Petras prarado sveikatą ir regėjimą, o Johana dešimt metų jį pasišventusiai prižiūrėjo. Petras mirė 1974 metais.

Nežiūrint visų sunkumų, Johanos gyvenime buvo daug ir džiaugsmo. Ji labai mėgo muziką, ypatingai dainavimą. Nuo dvylikos metų giedojo Užvenčio chore ir vėliau lagerio chore. Mėgo skaityti ir lietuviškai, ir angliškai, labai sekė spaudą. Išmoko žaisti "bridge". Šis žaidimas tapo jos mėgiamiausiu užsiėmimu.

Johanai labai svarbi buvo lietuviybė, tad visada su dideliu entuziazmu dalyvaudavo mažos lietuvių bendruomenės Albury - Wodonga minėjimuose ir susibūrimuose. Ypatingai džiaugėsi, kai dukra Bronė, persikėlus į Melbourne, tuoj įsijungė į lietuvišką gyvenimą ir iki šiol jo neapleidžia. Didžiausias Johanos džiaugsmas buvo



Johana Bartašienė.

jos šeima. Laiminga jautėsi su savo abiem vaikais ir džiaugėsi, kad abu sukūrė gražias šeimas. Kai atsirado keturi anūkai, tas džiaugsmas dar padidėjo ir ji tapo jiems tikra "doting grandmother", o vėliau – ir keturiems proanūkiams. Vaikai visakeriojai stengėsi jai padėti. Po vyro mirties sūnaus ir jo šeimos priežiūroje, Johana viena savo namuose išgyveno 27 metus. Paskutinius 8-erius metus ji praleido su dukra Melbourne.

Per paskutinius 15 mėnesių Johanos sveikata pamažu silpo ir rugpjūčio 25 d., praleidusi dvi savaites ligoninėje, ji užmerkė akis paskutinį kartą.

Pagal Johanos pageidavimą, laidojimo apeigos įvyko Wodongoj ir Albury, kur ji užaugino šeimą ir pati išgyveno daugiau nei 50 metų. Gedulingas šv. Mišias atnašavo kun. **Algis Šimkus**, atvykęs iš Melbourne. Dainininkės **Rita Mačiulaitienė** ir **Birutė Kymantienė** visus sujaukino nuostabiai atliktomis giesmėmis. Maža bažnytelė buvo beveik pilna draugų iš Melbourne ir apylinkės.

Alburi krematoriume atsisveikinimo žodžius tarė dukra Bronė, papasakodama apie Johanos gyvenimą, ir anūkė **Philippa**, prisimindama vaikystę ir mielą močiutę. Kun. **A. Šimkus** sukalbėjo atsisveikinimo maldas. Po to sugiedotas Tautos himnas.

Johana bus palaidota šalia vyro Petro. Liūdesy liko vaikai Bronė ir Liudas, anūkai **Jonathon**, **Paulius**, **Philippa**, **Gabrielė**, proanūkai **Isabella**, **Connor**, **Joei**, **Benjamin**, giminės Lietuvoje ir draugai Wodongoj, Melbourne ir kitur.

Miegok saldžiai, Johana.

B. S.

A+A Johannai Bartašienėi

iškeliavus amžinybėn, nuoširdžiai užjaučiame dukrą Bronę Staugaitienę, ALF vicepirmininkę, jos brolių Liudą Bartašių, jų šeimas bei artimuosius.

Liūdimė kartu

ALF Valdyba

Brangiai Mamytei

A+A Joanai Bartašienei

mirus, nuoširdžiai užjaučiame mūsų ilgametę choristę Bronę Staugaitienę ir jos šeimą.

Melbourn lietuvių choras "Dainos Sambūris"

Mirus

A+A Agai Skeivienei,

kartu liūdėdama giliai užjaučiu jos sūnų Rimą, marčią Rūtą ir visus artimuosius.

Elena Jonaitienė ir šeima

Vietoj Gėlių

Aukoju "Mūsų Pastogei" \$50.

VISIEMS MELBOURNO LIETUVIŲ KLUBO NARIAMS SVARBUS PRANEŠIMAS DĖL METINIO SUSIRINKIMO

8

MLK Metinio susirinkimo data nukelta į sekmadienį, rugsėjo 20 d.

1. Melbourne Lietuvių Klubas (MLK) metinis susirinkimas įvyks Klubui Jubiliejinėje salėje sekmadienį, rugsėjo 20 d., 2 val. po pietų, o ne rugsėjo 13 d., kaip anksčiau buvo pranešta. Visi nariai raginami būtinai dalyvauti.

2. Kvietimas pasiūlyti naujų kandidatų į MLK Valdybą

- Dabartiniai MLK Valdybos nariai: Andrius Kaladė (AK), Rimas Strunga (RS), Gediminas Statkus (GS), Linas Kaladė (LK), Jieva Ariėnė (JA).
- Iš esamų penkių Valdybos narių keturi (AK, RS, GS, LK) 2009 m. rugsėjo 20 d. baigia savo dviejų metų kadencijas.
- Trys Valdybos nariai (AK, RS, GS) jau atitarnavo po dvi dviejų metų kadencijas.
- Kad Melbourne Lietuvių Klubas egzistuos, Valdyboje turi būti mažiausiai 4–6 nariai. Todėl dabar kviečiame pasiūlyti kandidatų į sekančią MLK Valdybą.
- Jeigu per 2009 m. MLK metinį susirinkimą nebus išrinktas reikalingas skaičius narių į Valdybą, reikės sušaukti specialų visuotinį narių susirinkimą Klubui atčiai spręsti.
- Prašome iki sekmadienio, 2009 m. rugsėjo 20 d. užpildyti, ir dabartinei MLK Valdybai sugrąžinti kandidatų į naują MLK Valdybą pasiūlymo anketą. Kreipkitės į MLK Valdybą dėl anketos.

3. MLK 2009/2010 m. nario mokestis

- 2009/2010 m. nario mokesčio mokėjimo terminas sueina 2009 m. rugsėjo 30 d.
- Metinis mokestis eiliniam nariui – \$35, pensininkui, nedirbančiam, studentui – \$15. Įstojimo į Klubą mokestis – po \$20 šeimai.

Mokesčius galima sumokėti:

TALKOJE šeštadieniais, sekmadieniais.

Bibliotekoje sekmadieniais.

Elektroniniu pervedimu (EFT):

Lithuanian Credit Society; Commonwealth Bank of Australia

BSB: 063 158 A/C: 1004 6605

Reference: <Your Name> 56/01/05 (pvz. "Jurgis Rudokas 56/01/05")

Primename, kad pagal Klubui asociacijos įstatus, narys, kuris tris mėnesius po nustatyto termino dar nesumokėjo nario mokesčio, nustoja būti Klubui nariu. Terminas sueina rugsėjo mėnesio gale. Jeigu jau susimokėjote, nekreipkite dėmesio į šią užuominą. (Mokesčius už 2008/2009 metus dar priimsime kartu su einamaisiais.) Susimokėjusiems bus išduotos 2009/2010 m. nario kortelės.

MLK Valdyba

El-paštas: info@lithuanianclub.com Interneto svetainė: www.lithuanianclub.com

Pranešimas Hobarto lietuviams

Vytauto Didžiojo ir Lietuvos vardo paminėjimo tūkstantmečio minėjimas Hobarte įvyks šeštadienį, rugsėjo 12 dieną, Lenkų Klubui salėje NewTown.

Pradžią – 6 val. Seks 7 val. – pietūs. Kaina – \$30. 8 val. – trumpas pranešimas, dainos ir loterija.

Norinčius dalyvauti prašome registruotis pas Merv Kožikas tel.: (03) 6272 5076 arba pas Juozą Paškevičių tel.: (03) 6272 6360.

Ju ozas Paškevičius



Pranešimas dėl LR pasų išdavimo (keitimo)

Nuo 2009 m. birželio 28 dienos pasikeitė Lietuvos Respublikos pasų išdavimo tvarka. Visi Lietuvos Respublikos pasai turės turėti integruotą biometrinę informaciją su asmens pirštų antspaudais ir nuotrauka.

Generalinis konsulas Melbourne neturi įrangos, reikalingos asmens pirštų antspaudų skanavimui, todėl nebegalės priimti prašymų dėl pasų išdavimo (keitimo). Laikinau Australijoje pasikeisti Lietuvos pasą bus neįmanoma.

Piliečiai, norintys pakeisti savo pasą, turi kreiptis į Lietuvos Respublikos Ambasadą Japonijoje. Dėl tolimesnių klausimų kreipkitės adresu:

p. Jolanta Vitkauskaitė

Attache

Embassy of the Republic of Lithuania to Australia

3-7-18, Moto-Azabu, Minato-ku

Tokyo 106-0046

JAPAN

Ph: + 81 3 3408 5091 Fax: + 81 3 3408 5092

e-mail: consul@litheemb.or.jp

Sydnejaus Lietuvių Moterų Socialinės Globos Draugija
kviečia visas nares į

metinį susirinkimą,

kuris įvyks sekmadienį, rugsėjo 20 dieną, 2 val. p.p. Sydnejaus Lietuvių Klube, Bankstovne.

Maloniai kviečiame gausiai dalyvauti.

SLMSG Draugijos Komitetas

Sydnejuje parduodami naminiai koldūnai.

Skambinti Svetlanai tel.: 9645 5228



Sydnejaus Lietuvių Klubas

16 - 20 Meredith Street, Bankstown

Tel.: (02) 9708 1414

E-mail: contactus@lithuanianclub.org.au

www.lithuanianclub.org.au

Klubo darbo valandos:

Pirmadieniais – Klubas uždarytas

Antradieniais – sekmadieniais – Klubas atidarytas nuo 12 val. dienos.

Klubo restoranas

Virtuvėje dirba naujas šefas Antonio.

Pietūs – nuo 12 val. dienos iki 3 val. p.p.

Vakarienė – nuo 6 val. p.p. iki 9 val. p.p.

Sekmadieniais – nuo 12 val. be pertraukos.

Kiekvieną sekmadienį – ir Svetlanos koldūnai.

Rugsėjo 20 d., sekmadienį, – tik lietuviški patiekalai.

Karaoke kiekvieno penktadienio vakarą (nuo 7 val. vakaro).

Klubo narių dėmesiai

Primename, kad su metų viduriu atėjo laikas susimokėti ir atnaujinti Klubui nario mokestį. Kaina – \$5. Išduodamos nario kortelės.

Nauji Klubui direktoriai pareigoms pasiskirstė sekančiai:

Viktoras Šlitteris – Pirmininkas

Angonita Wallis – Pirmininko pavaduotoja ir atsakinga už visomeninius ryšius. Tel.: 0413 990 760

Garry Penhall – Sekretorius, Birutė Aleknaitė – Sekretoriaus padėjėja

Birutė Magylė – Iždininkė, Elė Kains – Iždininkės padėjėja

Romas Kalėda – Ūkvedys

Klubui Valdytoja – Suzanne Fairhall

Prašome visus, žadėjusius bei norinčius Klube dirbti savanoriais (volunteers), užsiregistruoti pas Viktorą Šlitterį, tel.: 9498 2571. Mums reikalingi darbuotojai prie baro, pokerių mašinų, budėti vakarais ir šiaip gi padėti, kai vyksta renginiai. Juk čia mūsų visų Namai ir visi turime prisidėti, kad jų neprarastume. Sekite spaudą, nes bus ruošiami įdomių renginių.

Laukiame visų!

Lietuvių Klubui Valdyba

Klubo narių ir jų svečių dėmesiai

ALB Sydnejaus Apylinkės susirinkimas

Iš anksto pranešame, kad šių metų ALB Sydnejaus Apylinkės susirinkimas įvyks sekmadienį, spalio 11 dieną, 2 val. p.p., Sydnejaus Lietuvių Klube.

Dienotvarkė – vėliau. Primename, kad jau laikas atnaujinti nario mokestį, kurį patartina susimokėti prieš susirinkimą.

ALB Sydnejaus Apylinkės Valdyba

10% NUOLAIDA
KAIP PAMINIS ŠIAI REKLAMAI



SAVICKAS DESIGN

HANDCRAFTED DESIGNER JEWELLERY

by Melissa Savickaitė Lanyon

aplankykite tinklalapį

www.savickasdesign.com

Mūsų Pastogė

AUSTRALIAN LITHUANIAN WEEKLY

Published by the Lithuanian Community Publishing Society Ltd.

Leidėjas Lietuvių Bendruomenės Spaudos Sąjunga

Leidėjo, administracijos ir redakcijos adresas: P.O. Box 550, Bankstown, NSW 1885.

Lietuvių Klubas "Dainava", 16 - 20 Meredith Street, Bankstown.

Tel.: (02) 9782 0080, E-mail: mpastoge@bigpond.com

Tinklalapis: www.users.bigpond.com/mpastoge

Redaktorė Dalia Doniela

Redakcinė Kolegija: Antanas Laukaitis, Anskis Reigys, Vytenis Šliogeris
Redakcija rašinius taisyti ir skelbia savo nuožiūra. Rankraščiai negrąžinami ir nesaugomi.
Spausdinamuose rašiniuose reiškia nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos

ir leidėjo nuomone

Prenumerata metams \$65.

Užsienyje oro paštu - \$140.00. N.Zelandijoje oro paštu \$115.00.

Organizacijų informaciniai skelbimai – neapmokami.

Apmokamų skelbimų kaina: \$6.60 (įskaitant GST) už 1 cm per dvi skiltis.

Lietuviškos organizacijos 15% nuolaida. Kartojant, 50% nuolaida.

Šventiniai sveikinimai – \$20, užuotaus ir maži vienkartiniai skelbimai – \$25.

Už skelbimų turinį redakcija neatsako.